

בית הדין האזרחי לabajoza
במל-אביב-יפו(69)

07-08-2018

תואש

בבית הדין האזרחי לעבודה בתל אביב-יפו

התובעים:

- .1
- .2
- .3
- .4
- .5

על ידי ב"כ ע"ד עדית צימרמן
הקליניקת לזכיות עובדים בפקולטה למשפטים ע"ש בוכמן
באוניברסיטת תל אביב, תל אביב, 69978
טלפון: 03-6407646, פקס: 03-6407422, iditzimm@post.tau.ac.il

- נאך -

ילמזר אינטראנסיגל בע"מ, חברה לבנייה תעירית וטקטיל בע"מ 512304916
פינסקר 70 פתח תקווה, 4922106,
טל: 03-5708219 פקס: 03-5708217

הנתבעת:

סכום התביעה הכלול: 1,831,601 ש"ח.

כתב תביעה

הפעלים/אלי אליהו

אני רואת אתכם נקלעים עם שחר מושאות

העפר (מקשו קאו ואלו ישבו בסופו של דבר).

אני רואת אתכם נספים מוגנים, נקללים

בקללים, נזקפים גאטלקים מכתשי המונפי.

אם לא מפה, שקרם אחרת. אם לא גירוי

בקתים שעם בוזם. אני רואת אתכם עם ערבות,

אוקלים את לוחם בונעת אפס, ברים לאם,

כבדי הפגירות בגופים שעם שומאים מיניהם.

אני רואת איך נבלה רועם מהוחר, איך נבשלה

נקלים פלבניהם. לפעמים הם ישנים פה בלילות,

בליל זلت, פשפשית עוד שלד. לפעמים אכן מכם

נוקל אראח, או קדי לתנפלל או קדי למורת.

א. פתח דבר

1. חמשת התובעים בחלוקת זה הם עובדי בניין טורקיים, שהגיעו לישראל על מנת לעבוד עבור הנתבעת, חברת בניין טורקית רשומה בישראל, ובעלת היתר להעסק עובדים זרים בתחום הבניין.
2. שאיפות התובעים להתפרקנש בכבוד מעבודתם הקשה בישראל התנפכו אל מול מציאות החשסקה הפוגענית, הנצלנית והאלימה שהייתה מנת חלקם כעובד הנתבעת.
3. העתקתם של עובדים הנתבעת, והתובעים בכללם, מבוססת, בראש ובראשונה, על כבילה לנתקעת, כאשר בפועל כמעט ואין ביכולתם של העובדים לעבוד אצל מעסיק אחר בישראל, בענף הבניין או בכלל. עובדה זו, המנצלת היטב על ידי הנתבעת, משמעותה פגיעה אנושה ביכולתם של העובדים לעמוד על זכויותיהם, ושלילת מידה ولو מינימאלית של כוח מיקוח מצדם. דפוס הרusalem שונוצר בעקבות זאת, כולל פגיעה עמוקה בכבוד האדם ובזכויות האדם של העובדים שבאה לידי ביטוי, בין היתר, גם בהפרת שיטתייה וחריפה של זכויות העובדים מכוח חוק המגן וצוויו החרוחה הענפיים. כפי שיפורט להלן בהרחבה, בסיבות עניינים של התובעים כאן, אופן העסקה זה עולה כדי החזקה בתנאי עבודה ולמצער – עובדת כפיה.
4. עבדות מודרנית הינה תופעה שוכנתה לשומota לב במישור הבינלאומי, כמו גם על ידי המחוקק בישראל בשני העשוריים האחרונים. בספר החוקים הישראלי היא באח לידי ביטוי בראש ובראשונה בתקיקת חוק איסור סחר בני אדם (תיקוני חקיקה) התשס"ז-2006. וכן באשרור פרוטוקול פלרמו (Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime 2000) של משרד האו"ם למים וPsiuta ב- 23 ביולי 2008, ותחילת תחיליך אשרור פרוטוקול 2029 משנת 2014 לאמנה על עבדות כפיה של ארגון העבודה הבינלאומי (חפרוטוקול הווער לאשרור הכנסת על ידי שר העבודה הרווחה והשירותים החברתיים ב- 9 ביולי 2018).
5. בעוד תופעת העבדות ההיסטורית הייתה מבוססת על שלילת אניות מוחלטת של אדם – והחזקה בו כקניין על ידי אחר – העבדות המודרנית שוניה בתסמניה. ביוון שהחזקה לאחר כקניין אינה חוקית עוד, העבדות מודרנית הינה תופעה מורכבת יותר לזמן משפט. הפסיכה והכתיבת עמדות על כך שישנם של סמנים של אחד בהם לכשעצמו אינו מלמד על התופעה, אך הופעתם במצטבר יכולה ללמד על קיומה של עבדות מודרנית (לפחות בריבו המאפיינים שעולים כדי עבדות מודרנית ראו ע"פ 12/6237 ג'ולאני ני מיי, 6.9.2016 פסקה 50). בלילה של תופעת העבדות המודרנית עומדת ניצולו חריף של אדם בשוק העבודה שלא לידי ביטוי בחירה חמורה של זכויותיו לעבוד. לצד מאפיין מרכזי זה ישנו של סמנים אפשריים נוספים ובינם שלילת חרנות (לעתים עד כדי כליאת), עבודה בסביבה רווית איום ואלימות, עבודה תחת חובה מסוימת שמכפין את העובד למעסיק, ועוד (וראו: יובל לבנת, "עבדות ישנה ועבדות מודרנית" בתוך מזריך ליזחיי קורבנות עבדות ועבדות כפיה (היחידה לתיאום המאבק בטלר בני אדם במשרד המשפטים, 2012); Hila Shamir, A Labor Paradigm for Human Trafficking, UCLA Law Review vol. 60, pp. 76-136 (2012); Anne Gallagher, The International Law of Human Trafficking (2010) p. 12-54.

6. דפוס העסקותם של התובעים, כפי שיבוואר בחמץ כתב הותיבעה, מורכב ממצבר מאפיינים - וביניהם שלילת חירותם, תנאי התעסוקה והמחיה הקשים, החשכה תחת שטר חוב מאים, האימים והאלימות בסביבת העבודה, חולול בבטיחותם, ופגיעה החמורה בזכויותיהם כעובדים ובכבודם בני אדם - שבמצבר עולים כדי החזקה והעסקה בתנאי עבודה או עבודה כפיה.

7. בנסיבות חמורות אלה, יתבקש בית הדין הנכבד בהליכ זה, לבסס לראשונה על תביעה אזרחית המגידרת עסקה פוגענית העולה כדי החזקה בתנאי עבודה ו/או עבודה כפיה, שתיעזר לראשונה בבית דין לעובדה כל משפט מעולם העובדה, להטמודות עם תופעת הסחר בני אדם בישראל, ולקבוע את הפיצוי החולם לנפגעים בעילה זו, כמו גם בגין יתר הפרות הדין הרבות המתקיימות בעניינים.

8. ויזdeg כבר בפתח הדברים: מעת עזיבתם של התובעים את עבודתם בנתבעת מופעל על התובעים לחץ נפשי וככליל רב המועד לרתיע אותם מלהיאבק על זכויותיהם. חלק מההתובעים נחשפו לאיומים ולאלימות פיזית מצד מי שהציגו עצם מנכני הנתבעת, וכן שניים מהם אף הוגשה תביעה בהוצאה לפועל בטורקיה בהסתמך על שטר חוב דרומי וגורף עליו הוחתמו עם קבלתם לעובדה. בנסיבות אלו يتבקש בית דין הנכבד לתת, ככל שמתאפשר, קדימות ועדיפות לשמיית תיק זה.

ב. הצדדים

9. התובעים, אזרחים טורקים, בעלי ניסיון של שנים רבות בעבודת בניין, הגיעו לישראל על מנת לעבוד כפועל בניין אצל המתבעת.

10. המתבעת, חברת יילמזר אינטראנסונל חברה לבניה תיירות וטקטיל (להלן: "ילמזר" או "חברת"), היא חברת בנייה בעלות טורקית, רשומה בישראל. החברה היא אחת מחברות הבנייה הגדולות בישראל כיום והיא חברה בתאיחודות בניין הארץ. היקף פעילותה של יילמזר הוא מאות מיליון שקלים בשנה, ולפי נתונים דזויים של רשות האוכלוסין וההגירה, נכון לדצמבר 2017 העסיקה החברה 1,097 עובדים בישראל.¹

ג. העסקת עובדים טורקיים של חברת יילמזר בישראל - רקע כללי

הסדרת פעילותה של חברת יילמזר בישראל

11. תחילת פעילותה של המתבעת בישראל נעשתה במסגרת הרכם RCS (אופסט) בין ישראל לטורקיה. בשנת 2002 נחתם בין התעשייה הצבאית לישראל (להלן: "תעשי") לבין משרד ההגנה הטורקי הסכם לחשבחת 170 טנקים של צבא טורקיה, אשר כלל התחריבות של מדינת ישראל לבצע רכש גומלין מטורקיה. בשנת 2003 הוסכם בין תעשי לבין משרד ההגנה הטורקי כי חלק מהתחייבויות האופסט אותה נטלת תעיש על עצמה ימומש בדרך של מתן חיתר לחברת יילמזר להעסיק עובדים מטורקיה בענף הבניה.

¹ "נתוני זרים בישראל", רשות האוכלוסין וההגירה הางף לתוכנית מדינות, ינואר 2018

12. הסכם זה עונן בחחלהת ממשלה מס' 2222 מיום 11.7.04, בה נקבע שיילמזר קיבל היתר מיוחד להעסקת 800 עובדים זרים מטורקיה בענף הבניין לשנים 2007-2004. החלטת ממשלה מס' 4024 מיום 31.7.05 האריכה את תוקפו של היתר זה ובמהשך הארכתו את תוקפו החלטות ממשלה נוספות. יודגש כבר עתה, כי כוֹם החברה לא נהנית עוד מחסותו של הסכם הרכש, ופעולתה בישראל מוסדרת מכוח החלטות ממשלה בלבד, כפי שיפורט בהמשך.

עתירה לבג"ץ נגד הסדר הכספי של עובדי יילמזר

13. נגד החלטת 2222 האמורה הוגשה עתירה לבג"ץ (10843/04). זאת, בשל ההחלטה שלא להחיל על העובדי החברת את חנלים החלטים על שאר העובדים הזרים בענף הבניה בישראל, למעבר מעסיק אחד לשנהו, כפועל יוצא, עובדי יילמזר הורשו לעבוד רק בחברת זו, ועם סיום התקשרות עם החברה, מכל סיבה שהיא, פקע תוקף אשרות חנינה ורישונות היישבה שלחתם בישראל. המשמעות הייתה כי בירת העובדים מעסיקתם.

14. בהתאם, נטען על ידי העותרות באוטו תליך, כי החלטת הממשלה אינה סבירה ופוגעת בזכויות היסוד החזוקתיות של העובדים. העותרות פרטו בעתרתן מספר מקרים, בהם עובדים של חברת יילמזר ביחסו, בשל תנאי עבודה קשה ובלתי חוקיים, לעבור מעסיק אחר. בקשר העובדים האמורים נדחו, כד נטען, תוך שהמדינה נסמכת על החלטת הממשלה נשוא העתירה. העותרות טוענו כי עובדי חברת יילמזר סובלים מתנאי עבודה קשה ובלתי חוקיים, לרבות שעות עבודה ארוכות, ללא תשלומים שוואות נוספת ונספנות ותיק ומיולי הוראותיו של חוק שעות עבודה ומנוחה, התשי"א-1951; ניכויים לא חוקיים מהשכר; החתימה על שטר חוב ועל חוזים שתוכננו הדרקוני לא היה נהיר להם, ויתחס נוקשה שהתבטא בין היתר בחגבלת היציאה ממתחם הלינה, כל זאת באופן כמעט זהה לעובדים בתביעה שבנדון. עוד טוענו כי מדיניות הcabilleה נוגנת בידי יילמזר כוח מוחלט כלפי עובדים ואלה נאלצים לשבול כל תנאי וכל גיראה שמוטלים עליהם; כי הסדר הכספי הפוגע בכבוד העובדי יילמזר ובחירותם, בחופש החוץ, בחופש החוץ ובחופש ההתקשרות שלהם; כי החלטה עומדת בניגוד לתקנת הציבור, בניגוד לעקרון השוויון ולוקה בחוסר סבירות וכי עסקת האופסן שנחתמה בין ממשלה ישראל לבין ממשלה טורקיה אינה אלא סחר בני אדם.

15. במקביל, נדון בהרחבת בית המשפט העליון הנושא של הסדר מעמדם של מהגרי עבודה בישראל, באופן שכובל אותם למשיק, במסגרת בג"ץ 4542/02 (להלן: "בג"ץ הכספי"). בית המשפט העליון קיבל את העתירה וקבע כי מסדר הכספי שבדנון שם, שיעקו זיקה בין רישון היישבה בישראל לבין עבודה עבור מעסיק אחד, פוגע בכבודו ובחירותו של האדם במונחים יסודיים נוספים. נקבע כי פגיעתו של החסדר אינה מידתית, וכי שר הפנים אינו רשאי לחתנות את רישון היישבה שניתן בידי העובדים זרים בתנאי האמור.

16. למורת קבלת העתירה לבג"ץ הכספי, העתירה בעניין מסדר הכספי של עובדי יילמזר נדחתה. בית המשפט העליון קבע בדעת רוב כי הסכם האופסן שבין ממשלה טורקיה לבין תעשי'ש מערב אינטראיסים ציבוריים חשובים של מדינת ישראל, וכי חובת של המדינה להחיל על העובדי יילמזר את החסדרים הקיימים על כלל

17. בדעת המיעוט סבר השופט לוי כי עמדת דעת הרוב סותרת את הקביעה ב坌"ץ חכ癖ה, וכי המצב הגרומתיyi שיצרה החלטת הממשלה האמורה פותח פתח רחב לפגיעה בעובדי חברות יילמורל כמו גם בעובדים זרים אחרים בעtid. לשיטתו, מנגנון הכבילה, החופך את האדם לאובייקט, לא יכול להתקבל בסביבה נורמטיבית המבקשת להציג את ערכו של אדם, כל אדם, כסובייקט. באשר לאינטראס היבוררי קבע השופט לוי כי הרעיון לפיו ישמשו עובדי יילמורל מכשיר להשלמת מקור החוויב בעסקה מסחרית בין צדדים שלישיים אינו מושרי ולא יוכל לעמוד.

18. כפי שנראה להלן, החררכות של שופטי בית המשפט העליון בדעת הרוב בבג"ץ 10843/04 התבזזו. ראשית, החדר שאפשר את כבילתם של עובדי יימוזל, שנועד להיות קצר ממועד ותום בזמנם, הוארך שוב ושוב בהחלטות ממשלה גם לאחר שהסתiyaם הסקם האופסティ בין המדינות. שנית, עובדי החברה, ומרבית התובעים בהליך זה בכללם, אולצו לחזור על שטרוי חوب לפני הגעתם לישראל, כך שהקביעה לפיה עובדים יכולים לשוב לטורקיה בלי חוב כספי שרובץ על גbm אף היא לא התקמשה. צוין בהקשר זה שנגד התובעים 1 ו- 5 הוחל לאחרונה בהליך הוצאה לפועל בטורקיה מכוח שטרוי החוב עליהם חתמו. שלישיית, הסדרי הפיקוח והביקורת שהיו אמורים לפקח על תנאי העסקת העובדים התגלו ללא מספקים, ורבייעית, בפועל המשקן עזרדי נקבעת בתנאים פוגעניים ונכליניים העולים כדי עבירות או עבودת כפיה.

במשך פעילות יילמזר בישראל – עד תום 2007

19. לאחר שnochתת העתירה בענייןobilתם של עובדי יילזלר, הוואך תוקטו של החסדר עם הנתקעת, והוגדל מחסב העוידים שהותר לה להעסיק בישראל.

20. בהחלטת ממשלה מס' 3195 מיום 24.2.08 הוארך תוקפו של החדר עם חניבעת, וחובה כי גוהלי הניזן והמעבר בין מעסיקים החלים על עובדי בנין זרים בישראל לא יחולו על עובדי יילמזרל, אולם "אם יוגש דרישות פרטניות של עובדי יילמזרל, אשר חמוניה ימצא כי תנאי עבודתם הופרו בצורה משמעותית על ידי

"ילמור", אזי יוכל שר הפנים לחזיר להם לעבור לעבוד אצל מעסיקים אחרים בעלי יתרים להעסקת עובדים זרים בענף הבניין בתנאים שיקבע. כמו כן, הוראה הממשלה בהחלטה להרחבת את חפיקות על תנאי העסקתם של העובדים הזרים בחברת יilmor, וילחנות את המוניה לבצע פיקוח תקופתי מיוחד לגבי תנאי העסקתם". החלטות מס' 3842 (מיום 17 בנובמבר 2011)-1-309 (מיום 5 ביוני 2013) הארכו את תוקף ההסדר עד לחדש נובמבר 2015. באותה שנה, החלטה 1079(חכ/15) הגדילה את מספר העובדים שיilmor רשאית להעסיק מ-800 ל-200,1, במסגרת הסדר האופטט, שהסתiens בNovember 2015.

21. ביום 25.10.15 התקבלה החלטת ממשלה 597 שבה הוחלט על המשך העסקת 1,200 עובדים זרים של יilmor, והארכת תוקף ההסדר ל-36 חודשים, עד לחודש אוקטובר 2018. בסעיף (ד) בהחלטה נקבע: "עובד יilmor יוכלו לעבור לעבוד בתאגידי כוח האדם להעסקת עובדים זרים בענף הבנייה (להלן: תאגידי הבנייה) לפי הכללים החלם על יתר העובדים הזרים בענף הבנייה". תאגידי הבנייה, לפי החלטה זו, הם תאגידי הבניין המעסיקים עובדים זרים מקבלי כוח אדם לפי סעיף 10 לחוק העסקת עובדים על ידי קבלני כוח אדם. ואולם, החלטה זו, לאפשר לעובדי יilmor לעבור בין תאגידי בנייה עמדת בתקופת זמן קצר. כבר ביום 24.3.16 התקבלה החלטת ממשלה מס' 1321 (דר/60) המורה על תיקון החלטת 597 לאחר ביצוע זרות כהגדתון בהחלטה זו, לפי הנהלים הרגילים הקבועים לגבי מעבר עובדים זרים בענף הבנייה בשינויים המחויבים ואו לפחות נוהלים מיוחדים שייקבעו לעניין זה על ידי רשות האוכלוסין וההגירה" (סע' 12 להחלטה). סעיף 11 להחלטת 597 קבע כי המלצות העותם הבין-משרדית לעניין חברות הביצוע הזרות יהולו גם על חברת יilmor, בשינויים המחויבים ולמעט מסכת העובדים הזרים של יilmor שתוטיף לעמוד על 1,200 חברות הביצוע הן שיש חברות מסין ומפורטוגל, הצללות במ Lager החברות הביצוע ועובדית הנთבעת בכללם, ממשלה 1321, שהתקבלה בשנת 2016. ככלומר, האפשרות של עובדי חברות הביצוע ועובדית הנתבעת בכללם, לעבור לתאגידי הבניין, מתאפשרת רק כחריג מיוחד בסמכות מנהל רשות האוכלוסין.

22. בפועל, וכפי שיפורט עוד בהמשך, תנאי העסקתם של עובדים יilmor, ובפרט החותמתם על שטרי טוב טרם הגיעם לישראל, בידודם מהחברה בתקופת עבודתם כאו, ומשטר האינומים בו הם מעסיקים, מונעים מהם אפשרות אמתית לעבור לעבוד אצל מעסיק אחר ומונצחים את הסדר הכלכלי. ואולם, לפי נתונים של מנהל שירות לקוחות ועובדים זרים ברשות האוכלוסין וההגירה, כפי שנמסרו לעובד², לשנת 2015 ועד פברואר 2018 עברו חמשה עובדים בלבד לחברות בנייה אחרות.

23. ביום 24.3.16 התקבלה החלטת 1321 אשר הוראה למנהל רשות האוכלוסין וההגירה להאריך את תוקף ההיתר שניתן לחברת יilmor לחמש שנים מיום אישור ההחלטה, בכפוף להגשת בקשה להארכת החיתר לקראת תום תוקפו ותוקף השוואת תנאי חברת יilmor לתנאי יתר חברות הביצוע הזרות. פירוש הדבר הוא

² בקשה לפי חוק חופש המידע בנושא יilmor, 4.2.18, מאת ענת טויטו מנהלת אף מזרוי התשלומים ברשות האוכלוסין וההגירה.

שהייתה הנتابעת להעסק עובדים בישראל הוארך עד לחודש מארס 2021, תוך השוואה ליתר חברות הביצוע בשינויים המחויבים, בכפוף להגשת בקשה לקרהת תום תוקף ההסדר הנוכחי באוקטובר 2018.

טענות חמורות בגין התנאי העסקתם של עובדי יילمزלר לפי שעלו בהליכים משפטיים קודמים

24. כמוואר לעיל, כבר בעתירה בעניין כבילהם של עובדי יילمزלר, הובאו עדויות לגבי הפרת זכויותיהם של העובדים ועל תנאי מגורייהם ועובדותם הקשים. לפי אותן עדויות, עובדי יילمزל גויסו לעבודתם בטורקיה ונדרשו לחזור על אתר על הסכם בן מספר עמודים, מבלי שניתנה להם אפשרות לקרה את החסכים ומבעלי שנסחר להם העתק ממנו. שכרם של העובדים לא כלל שעות נוספות והוא נמשך משכר המינימום הקבוע בתוקף. העובדים נדרשו לחזור על שטר חוב פתוח, שנוצר בידי חברת יילمزל ואפשר לה לעקל כספים ורקוש של העובד ללא כל תנאי ובנסיבות שתמצעו לנכון מלא בשטר החוב. כמו כן דוחה כי עם הגיעם לישראל נלקחו מהם דרכוניהם; כי בחודשיים הראשונים לעבודתם חברת יילمزל לא שילמה להם את שכרם; כי הם עובדים שעוט רבות מדי יומם ובמקרים נדירות אף נדרשים לעבוד קרוב למאה ברכיפות; כי לא משלמים העובדים עבור שעוט נוספת; כי בחלק מן המקרים נאסר על העובדים לצאת ממקום העבודה ללא אישור מנהל העבודה או שנדרש מהם לחזור למגוריהם לא יותר מן השעה 00:22; כי בחלק מן האותרים נאסר על העובדים לחזק טלפון סלולרי; כי במקרים של תלונה מצד העובדים, הם נקנסים על ידי החברה ומואימים כי יפותרו וישלחו לטוקיה; וכי החברה נהגת לקיים מדי פעם "כנסי אiomits".³

25. בשנת 2016 הוגש ערד בעניינו של ██████████, אזרח טורקי, עובד חברת יילمزל לשעבר, שעניינו בסירוב רשות האוכלוסין וההגירה להכיר בעורר בקשר לבעירת החזקה בתנאי עבודה או עבודה כפייה, ולהעיק לו שנת שירות בישראל, וכן לאפשר לו לעבוד כעובד זר בעקב הבניין אצל מעסיק אחר, לאחר עזיבתו את התביעה. הערד התקבל חלקיים. נקבע כי כיון שהעובד עזב את הארץ עד למועד מתן פסק הדין, לא נותרה תעלת בבירור השאלה אם נפל קורבן לחזקה בתנאי עבודה, אט כי בית הדין ייחס אמינות לטענות העורר וקבע כי התנאים שתיאר אכן עומדים כדי עבודה או עבודה כפייה (פסקה 51 לפסק הדין). לצד זאת, הורה בית הדין לעררים לרשות האוכלוסין וההגירה להתר את העסקתו של העורר כעובד זר בבניין בישראל.

26. בפסק הדין התייחס כב' הדין אלעד איזר לעדויות שהובאו בפניו בגין התנאי העבודה אצל הנتابעת (פסקה 40-44 לפסק הדין): "העורר ושני העובדים נוספים של המעסיקה, אשר נעצרו עמו, מסרו כולם גרסה אתידית בעדותם במשפטת ישראל לפיהם הועסקו במשך 12 שעות לפחות (גטו) באטרי בניין, חלק מהם במשמרותليل; כי בעת שלנו באטר חסרים נעל אוטם בחדרים; ועל כך שנציגי המעסיקה בחזרו להם כי יבולע בהם אם יעזבו את עבודתם. הוגש תצהיר מאת ██████████ – עובד לשעבר של יילمزלר, אשר בתצהירו עדות מפורשת על קיומו של צוות "לוכדי עריקים" הפועל בשם יילمزל לאיטור ולהעשרה של עובדייה, אשר עזבו בעבודתם אצל ונשארו בישראל, לרבות מסירת פרטיהם מזהים של "ראש" הצוות ותיאור של תקירת שרה

³ פסקה 3 לפסק דין של חמישה לנשיה (בתוארו אז) ריבלין, בג"ץ 04/10843.

במו עניינו כיצד צוות כזה איתר עובד לשעבר והכח אותו נמrzות... "עיקרי טענותיו של העורר מהימנים בעיני ואף המשיב לא תקף אותן ישירות".⁴

בפסק דין של בית הדין לעררים מיום 14.12.17 (ערר (ת"א) 17-4900), בעניין בו ביקשו עובדים של חנתבעת להגיש בקשה למקלט מדיני, הדגש כב' הדיון ברגמן כי טענתה הנתבעת באותו הлик, כי עובדיה מנועים מהagation בקשה למקלט, הוא מחויסות בסיס, שכן נגשות אל מערכת המקלט לצורך הגשת בקשה למקלט הינה זכות בסיסית של כל אזרח זו המצוי בישראל, וכי עצם העלאת הטענה על ידי חברת יילמזר עשויה ללמד על בעיות ביחס לחברת העובדיה. כב' הדיון המשיך וubahair כי נוכחות הממצאים המדיאגים שמצויה בחיש לנגבעת, יש להעביר את פסק הדיון וכתבי הטענות אל הממונה על זכויות העובדים הזרים על מנת לעורן בירור, להעמק חקר ולהסביר מסקנות "בכל הנוגע למלה שנחזה מניסיון של חברת יילמזר למנוע מעובדיה הגשת בקשה למקלט ולהצהר את צעדי העובדים מפניה אל עורך דין ואל ערבות" (ס' 9 לפסק הדיון).

התסדרים החקייתיים הרלבנטיים תחילה על חברת יילמזר ועל העובדים המועתקים על ידה

28. סעיפים 37א ו-37ג לחוק העונשין: הקובעים את העבירות הפליליות של החזקה בתנאי עבודה ועובדת כפיה.

29. חוק מגן וצווי הרחבה: חברת הרשותה ופועלת בישראל, חולות על החברה כמעסיקה החובות מכוח חוק המגן וצווי הרחבה החלים על כלל המשק, לרבות חוותות חוק עובדים זרים תשנ"א 1991 והתקנות שהוצעו מכוחו.

30. חברת בענף הבניין, חולות עליה חובות מכוח צווי הרחבה בענף, לרבות:
א. צו הרחבה משנת 2010: צו הרחבה בענף הבניין 5.7.10 (עד שבוטל על ידי צו הרחבה משנת 2015).
ב. צו הרחבה משנת 2012: צו הרחבה בענף הבנייה, התשתיות, צמ"ה עבודות ציבוריות ושיפוצים,
1.1.12 (עד שבוטל על ידי צו הרחבה משנת 2015)
ג. צו הרחבה משנת 2015: צו הרחבה בענף הבנייה, התשתיות, צמ"ה עבודות ציבוריות ושיפוצים,
12.10.15.

31. נחי רשות האוכלוסין וההגירה: בהתאם להחלטות הממשלה, כפי שתוקנה בהחלטת ממשלה 2256 מיום 6.1.2017, תלים כיוום שני נלים ספציפיים של רשות האוכלוסין וההגירה על עובדי חברת יילמזר שRELONENTIUM לתביעה זו.

- נוהל מס' 9.4.0003 תנאים כלליים למועד היותר להעסקת עובדים זרים בענף הבניין על ידי חברות ביצוע זרות (פורסם ב-2017) [להלן: נוהל תנאים כלליים].

⁴ 1795/16 אדרים טושאן נ' משרד הפנים - רשות האוכלוסין וההגירה (19.07.2017)

- נוחל מס' 9.4.0002 נוהל ניסיוני להעסקת עובדים זרים בענף הבניין על ידי חברות ביצוע זרות. פורסם ב-15.10.2017 [להלן: נוהל ניסיוני].

32. בכלל, נחלי רשות האוכלוסין וההגירה מופנים כלפי הנتابעת במישור המנהלי של הסדרת פעילותה בישראל, אשר להפרת הוראות הנווט משמעויות במישור המנהלי לרבות הפרות תנאי החיתר שנitin לה לחסוך עובדים זרים בישראל. יחד עם זאת, כמפורת לעיל ולהלן, הנהלים יוצרים במקרים מסוימים, מכוח הוראות חוק עובדים זרים, הסדרים הנוגעים לשכר ותנאים סוציאליים.

³³ כך למשל, נוהל התנאים הכלליים קובע הוראה מיוחדת לגבי השבר המשולם לעובדים ולפיה "בכל מקרה על כל חברה לשלם שכר לכל עובד הרשות עצלה באותו חודש לפי התקף העבודה שלא יפחח מ- 211 שעות בחודש (תשולם כדין עד 182 שעות רגילה בתוספת תשלים כדין בעד 29 שעות נוספות לפחות), זאת גם אם בפועל עבד החזביד מספר שעות נמוך יותר" (ס' ב.8.א לנוהל).

34. גם הנהלת הניסיוני הוסיף וקבע הוראות ביחס לתנאי עבודה וזכויותיהם של עובדי יילמזר. כך, סעיף 2.
 11 לנווחל קובע כי על חברות הביצוע להודיע לעובדים הזרים על דרכי ההתקשרות עם הממונה על זכויות העבודה של עובדים זרים במשרד העבודה (להלן "המומנה על הזכויות") וכן עם הקו החם לפניות עובדים זרים בראשות האוכטוסין והחברה, וכי עליהן לחייבן מנקיית עצדים שלא יאפשרו לעובדים לפנות לממונה על הזכויות ולקרו חום בכל עת. מבלתי פגוע בכלליות האמור, נקבע כי דרכי ההתקשרות עם הממונה על הזכויות ועם הקו החם יופיעו בכל תלוש משכורת שיימסר לעובד על ידי חברות הביצוע וכן בכירזה בגודל גילוון שתיתלה בכל חדר בו לניהם העובדים. המידע יופיע בשפה שהעובד מבון.

35. בנוסף, יכולות הוראות הנהול פירוט מורתב ביחס לניכויים המותרים והאסורים מחשך בהתאם להוראות חוק עובדים זרים והתקנות שהוצעו מכוחו. מען הסר ספק נקבע בנוחל הניסיוני כי אין באמור בנוחל זה נגוע מהוראות מיטיבות בהסכם הקיבוציים ובצווי ההרשות הרגולונטיטים החליט על הצדדים" (ס' ה.10).

36. בנוסף, רלבנטיטים לבחינת זכויותיהם כעובדים גם נוהל מס' 9.0.0003 "נווה פיקדון לעובדים זרים המועסקים בענף הבניין, בטכנולוגיה יהודית ובחברות סייעוד" מיום 16.08.01, שנקבע על מנת לישם את הוראות תקנות עובדים זרים (פיקדון לעובדים זרים) תשע"ו 2016. הנוהל מחייב מעסיקים של עובדים זרים, לרבות בתחומי הבניין, להפקיד עבור העובד הזר, מדי חודש, סכום של עד 10 ל"ג (כפי שייעודן משנה לשנה) בגין כל חדש בו הואעסק על ידו העובד הזר, וזאת על חשבון תשלומים סוציאליים שעל המעסיק לשלם לקרו הפסיכיה, לתוכנית חיסכון אחרת, לקופת תגמולים או לתשולם פיצויי פיטורים מכוח הסכם קיבוצי או צו הרחבה. יובהר, יחד עם זאת, כי חובת הפיקדון בענף הבניין החלה עוד בשנת 2005, בגובה של 700 ש"ח לחודש, וכי בהתאם לצווי הרחבה החלים בענף הבניין, הוצאות של עובדי הבניין להפרשות פנסيونיות מתגבשת התמל מיום עובdotם הראשון.

ד. המשלשלות האירועים בעניינם של התובעים בתליך זה

מתכונת עבורה המשוותפת לכל התובעים

37. התובעים החלו לעבודתם בנטבעת במועדים שונים בשנים 5/2014 וסיימו עבודהשם בתקופה שבין דצמבר 2017 ועד אפריל 2018, בסיבות שיפורתו בחמשך.

38. התובעים, עובדי בניין מנוסים מאזריות שונות בטורקיה, גיסו כולם במשרדי הנטבעת באנקרה. לפני ניסתם לישראל, הגיעו בשדה התעופה בטורקיה, העובדים נדרשו לחזור על ערמת נירות, ככל הנראה שורה של תחתיונות ומסמכים שונים. למרות פגש קודמת שהתקיימה באנקרה, ולמרות שהතובעים נדרשו להגיע לשדה התעופה זמן רב מאד לפני הטיסה המיועדת, התובעים נדרשו לחזור על המסמכים האמורים בלבד זמן, דקות ספורות לפני העלייה לטוס, כאשר הם כבר מותשים מההמתנה הממושכת בשדה, ולכן לא הזדמנות נאותה לקרוא את המסמכים.

39. בין המסמכים עליהם נדרשו לחזור היה שטר חוב על סך של בין 60 ל- 90 אלף לירות טורקיות (כ- 18,500 ₺). בין מועד הגשת התביעה), אשר החברה תוכלה לשלם בבית המשפט במעט צד אחד אם ייגרם דילר בערכיהם של התובעים העתק המסמכים, אשר החברה שוחרר ללקוחות להרשותם. יתכן שבין המסמכים היו גם חווה "זוק". לא ניתן לתובעים העתק המסמכים, וכך לא שוחרר להם. רק או כך – מעולם לא מסרו להם עבודה או חודעה על תנאי עבודה – התובעים אינם יודעים לומר בוודאות. רק או כך – מעולם לא מסרו להם העתקי המסמכים עליהם חתמו, לרבות לא חוות עבודה או חודעה על תנאי עבודה אצל הנטבעת.

40. בתקופת עבודתם הועסקו התובעים בבניין פרויקטים שונים ברחבי הארץ. ברובית תקופת עבודתם, התגוררו בכפר קאסם, יחד עם מאות עובדים אחרים, במתהן מגורים נועל, סגור, וממושתר, אותו מכנים העובדים "מחנה", ותחת פיקוח הדוק של מנהלי הנטבעת ושומרים חמושים מטעם. חלקם התגוררו לפרקי זמן קצרים במהלך עבודתם באתרי מגורים אחרים של החברה, בירושלים, אשדוד, ירושלים ואשדוד.

41. במהלך המגורים בכפר קאסם יש מספר אזרחי מגורים, מרביתם בתוך קוניינרים, כאשר העובדים מתגוררים בחדרים צפופים בגודל של כ-6-3 מ"ר, בכל חדר 5-8 אנשים. מספר השירותים והמקלחות צומח ביחס למספר העובדים, מה שבביא לتوزيع עבודות עבדים על מקלחות עם תום ימי עבודה ארוכים, ורק ברי המזל שמצליהם להתקלח ראשונים נהנים ממים חמימים במקלחת.

42. לעובדים אין מפתחות למתחם, שיש לו שער אחד, הנעל בכל יום בשעה 00:22. על העובדים חל איסור לעזוב את המתחם, למעט חלון זמני של כ- 24 שעות בסוף השבוע.

43. התובעת הועסקו 6 ימים בשבוע, בשמורות יום אוليل. בכלל, שמרות הימים מתקימות בין השעות 06:00 - 18:00, וביום ישיל עד השעה 13:00, ושמרות הלילה בין השעות 18:00 - 06:00, ישירה ימים בשבוע (מוסיע – חמיש). לא אחת נדרשים העובדים, בלי הודעה מראש, לעבוד שעות נוספות על שמרות ארוכות אלה, רק ששמורות עומדת על 15 ואף 20 שעות, ובמקרים נדרשים העובדים לבצע שמרות ארוכות של 24 שעות, אשר העמידו אותם בסכנה בטיחותית של ממש.

44. במהלך יום העבודה ניתן לעובדים הפסקת צהרים בת כ- 45 דקות, בגין נוכחת משכרים שעת של עבודה, למרות שגם במהלך ההפסקה הם היו נתונים לפיקוח הדוק: החל מסלול הלילכה המדויק שהיה עליהם לכלת בו כקבוצה ממקום העבודה למקום בו הגיע האוכל, דרך העובדה שתלק נכבذ בזמן ההפסקה חודש להגעה למקום בו הגיע האוכל ולעמידה בתורים, וכך בכך שנאסר עליהם באופן מוחלט וגורף לצאת מנתה הבניה במהלך העבודה, ולעתים קרובות נדרש לבצע משימות שמנалиחים סברו שכן דחופות, גם בזמן ההפסקה.

45. מהעובדים נמנעה הזכות לשבת או לנוח בזמן העבודה, גם לאחר מאץ פיזי קשה במיוחד, וזאת בגין שניתן להם היה באיכות יודודה ונitin בתדרות לא מספקת.

46. בנסיבות אלה, לא מפתיע כי חלק מהותובים נפגעו בתאונות עבודה במהלך תקופת עבודה, וכולם הכוו לעובדים אחרים שנפגעו ואף נתרגו בתאונות עבודה קטלניות. תאונות עבודה שהתרחשו באתר העבודה של התבעת גרוו תגובה חריפה: עובד שנפגע נדרש לשקר על נסיבות קרונות התאונת, כך שהאשם יכול יוטל עליו. ככל שהפגיעה הגוף נגרמה לא הייתה גלויה לעין באופן שחתבעת חששה שיתגללה למזמיי העבודה או קיבלן הראשי, נמנע מהעובד טיפול רפואי. במקרה ובסים נמנעה התבעת מזמן החולמים, ככל שנציגי העבודה, ועובדים שנפגעו נדרשו לחמתין לפניו ברכב של החברה שיביר אותם בבית החולים, עם פציעות בשל פגיעה בחברה ראו לנכוון. גם במקרים בהם הובהלו בית חולמים פרטי אליו עובדת החברה, עם פצעים מינימליות שדרשו אשפוז, הופעל על העובדים לחץ להשחרר בו ביום ולקחת מספר ימי מחלת מינימלית החטאושות במחנה העבודה עצמו. בכך נמנעו מהם טיפול רפואי, החשגה והנתנאים הסגיטריים הקיימים בבית החולים. בכלל, עובדים שנפגעו בתאונות עבודה סומנו כעובדים שיש להיפטר מהם.

47. בכל אתר בנייה של התבעת התקיד הבכיר ביותר הוא - sef שהוא מהנדס בהשכלתו, ומתחתיו – kalfa. אל בעלי התקידים הבכירים שברוב המקרים גם לא מתגוררים במחנה עם יתר העובדים וכמעט לא עובדים בבניה בעצמם אלא רק מנהלים את האתר ואת העבודה. מתחתיים עומד ה- usstabasi, אחד לכל סוג של מקצוע באתר הבניה. זהו מנהל צוות בכיר, שמתגורר עם העובדים אבל "נחנה" ממעט פעוט שעוט בעבודה בשל תפקידיו הניהול שלו את צוות העובדים, ומשכר שעתית גבוהה יותר שmagiu למקסימום של \$ 3.8. מתחת לתפקידים הניהול שלו את האתרון הוא עובד פשוט שמעמד להיות usstabasi. מתחת למצאים העובדים הפסוטים:isci ו- ekip כאשר האתרון הוא עובד פשוט שמעמד להיות usstabasi.

48. שיטת העבודה אצל התבעת מבוססת על היררכיה מעין צבאית בין בעלי תפקידים המתוארים לעיל, ועל משתפי פעולה – בין אם במסגרת העבודה, בדמות "ממוניט" המקורבים להנחלת החברה ומטיילים אימה על העובדים ובין אם כ"ילודדי ערים" שתפקידם "לטפל" בעובדים שנמלטו. מסדרי איוםים השפלו וצעקותם דבר שבשגרה, ובכל kashe או שאלה ננית באיזום בהערכה לאתר עבודה אחר או בהזורת העובד לטורקיה. איוםים דומים מוטחים בעובדים אם דומה למנהליהם שהם לא עובדים מספיק מחר או חלילה. עורכים למנוחה אחר מאץ פיזי קשה במהלך העבודה. החברות בין אתרי הבניה בוצעו בימי החודש על שני מקומות העבודה עד לבוקר יום העבודה, בלי ידיעה לגבי תקופת העבודה בה יועסקו באתר החדש או מי יהיו החברים לעבודה שיעברו אתם לאתר. כמובן שלא היה להזדהם לעובדים אפשרות להתנגד למקום או לבחור את האנשים אותם יעבדו או יגורו.

49. במהלך תקופת העבודה היו העובדים נטוגים למקבב ופיקוח מתמיד של הנتابעת, חן באתר בנייה והן במקומות המגורים, ובמיוחד בעת מגע עם גורמים חיצוניים דוגמת ביקור בקופה חולים או בסניף הבנק המקומי וכמוון בעת ביקורתו חיצונית שנערכו מעת לעת באתר הבניה או המגורים.

50. העובדים הונחו כיצד להתנהל ואם וכאש מתקיימת ביקורת על תנאי עבודהם או מגוריהם. נאסר עליהם לשוחח עם גורמי ביקורת בלי נציג של החברה, היה עליהם לטען שעבודו שעה פחותות מלוי שעבודו בפועל ואף להציג דוחות נוכחות פיקטיביים בהתאם. העובדים אף נדרשו, לקרהות ביקורת, להוציא חלק מהמיוטות מהחדירים, על מנת ליזג מצג שווה לפיו הצפיפות בתדרי המגורים נמוכה מזו שבפועל.

51. העובדים שהתנאים הקשים גורמים להם לרצות לחזור לטורקיה חוששים משטר החוב החפות. האפשרות לעזוב את הנتابעת ולנסות לעבוד בחברה אחרת גם היא לא רלבנטית בשל אי ידיעת העובדים על קיומה של האפשרות (הכמעט תיאורטית בפני עצמה) כמו גם החשש מפני "لوודי היריקים" של החברה.

52. חששות אלה אינם תיאורתיים: כפי שיפורט עוד בהמשך, חתובע 5 אweis על ידי נציגי הנتابעת והותבע ¹ הותקף על ידי "לווד עיריקים", אדם בשם ████████, שהכיר מתקופת עבודתו בנتابעת, עד שנזקק לטיפול רפואי. בנוסף, הוגש נגדו תביעה בהוצאה לפועל הטורקית בגין שטר החוב עליו חתום, תשלום מיידי של כ- 40,000 דולר!

53. בכל הנוגע לשכר וזכויות- כלל, לא ניתנו לעובדים תלושי שכר, בוודאי לא באופן קבוע. חלק מהתובעים בחייב זה קיבלו מעות לעת תלושי שכר, אולם חס הונפקו בשפות שאינם מביבנים (שיLOB של אנגלית וערבית), לא תאמו את שנות העבודה בהם הועסקו, ונכללו בהם ניבאים שונים ומשונים חסרי כל קשר לדין החול על העובדים.

54. עד Mai 2017, נשלח חלק הארוי של שכר העובדים לטורקיה, ולאחר מכן אליהם מזומן כ"דמיisis". שיטה זו, במיוחד נוכח העובדה של תלושי שכר, ומנהג הנتابעת לנכונות משרות של התובעים "פיקדונות" שונים וסכומים לא ברורים אחרים, מנעה מהתובעים כל אפשרות לעקוב לצורה סבירה אחר שכרם.

55. בפועל, נקבע עם כל אחד מהתובעים תעריף שנתי, ושכרם היה אמור להיות מכפלת של התעריף השנתי במספר השעות שעבדו. חישוב שכרם הושבר חרם ללא כל התייחסות לักษณะ המגן וזכויות השכר וחפרשות הקמות מוכחת. בעוד מכפלת פשוטה זו פחות או יותר מוצאת את ביטויו בסכומים שלוומו לעובדים, גם במקרים בהם זה לא היה כך, התובעים למדו במחאה שモטוב להם לחימנע מההלוות שאלוות בדבראי התאמת בין הסכום הזה לבין הסכום שקיבלו בטופו של דבר, בשל איומים שהדבר יסכן את משרותם בישראל.

56. במאי 2017 הורתה הנتابעת לעובדים לפתח חשבון בנק בנק לאומי סניף כפר קאסם. נאסר עליהם לבחור את הבנק בו ייפתח חשבונם או את הסניף, והוחזר להם שלבנק אסור לתת להם מידע על חשבון הבנק שלחים בלי אישור החברה.

57. כפי שיפורט עוד להלן, העסקת העובדים אופיינה בגנבת שכר" (theft) - התובעים לא קיבלו תשלום על מלא שעות העבודה אשר ביצעו. מרביתם לא קיבלו, כלל, תשלום על ימי החופשה שצברו ולא קיבלו

אותם כפדיין בסוף תקופת העבודה, לא זכו לתשלום על ימי המחלה המועטים שאפשרו להם לckett, ולא דמי תבראה או תשולם בגין ימי החגים אשר להם הם זכאים. הפיקדון אשר הנטבעת מחייבת להפריש עבורים על חשבו זכויותיהם הסוציאליות מכוח צווי הרחבה הענפיים לא הופרש על מלוא תקופת העבודה, והם לא קיבלו ولو אחת מהזכויות האחרות המונתקות להם מכוח צווי הרחבה בענף הבניין.

58. התובעים כולם סיימו עבודהם בנטבעת לאחר שפוטרו או התפטרו בנסיבות בהן אין לדריש מהם שימוש בעבודתם, ונמלטו מ"מחנה" בו התגוררו, הכל כפי שייפורט לגבי כל טובע בהרחבה בהמשך, ובלי שקיבלו הודעה מוקדמת או פיצויי פיטוריהם.

59. לאחר סיום העסקתם ובירחתם ממנה העובדה פנו התובעים לסייע של ארגון קו לעובד, וביצעוו הגישו בקשה למשרד הפנים להסדרת מעמדם כעובד בניין בחברה אחרת בעלת חיתרים להעסקת עובדים זרים בתחום הבניין בישראל. לאחר שלא ניתן כלל מענה בעניינים מאות משרד הפנים הגיעו ערך לבית הדין לעיריות (יום 18-3251).

- 60. ביום 10.5.18 ניתן במסגרת הליך זה צו אראי האוסר על נקיית פעולות אכיפה נגד חמשת התובעים. ביום 15.7.18 נשלחה לארגון קו לעובד התיקחות רשות האוכלוסין וההגירה בעניינים של התובעים, לפיה העובדים רשאים לעבוד באחת חברות הביצוע הפועלות בישראל, בהתאם לוגה הניסיוני החל בעניינים. הודעה דומה נמסרה לבית הדין לעיריות. באירועם של התובעים בהליך המנהלי הודיעו לרשות האוכלוסין וההגירה ולבית הדין לעיריות כי עדזה זו אינה מקובלת על התובעים, בין היתר נוכח העובדה שגם חברות הביצוע האמורות החשקה מבוססת בפועל על כבלת העובדים לחברת חזקה, מכיוון שהן מתווך 6 חברות הביצוע חזקות טרם החלו כל את פעולתן בישראל, והשתBYTES הפעילות כאן החלו את פעילות באופן חלק בלבד, והגיעו עם מנהלי עבודה ואנשי אדמיניסטרציה זובי השרה של העובדים (במקרה הנדון – סינית) ועל כן לא רק שהחלופה המוצעת אינה ראוייה היא גם לא ריאלית. למרות שההתובעים ביקשו לעמוד על כך שייתר להם לעבוד בתאגיד אחר בענף הבניין, בהתאם לסעיף 7 להחלטת הממשלה מס' 1321 מיום 24.3.16, בקשרם לנשמה: בפסק דין מיום 31.7.18 נמתק העדר של התובעים, בשל חלلت רשות האוכלוסין כי באפשרות התובעים לעבוד באחת חברות הביצוע בענף הבניין. צו הביניים שניתן בעניינים של התובעים נותר בתוקף לתקופה של 30 ימים נוספים.

61. לחן יפורטו עילות התביעה והטעדים הרלבנטיים לכל טובע.

תובע 1:

עלות התביעה: אי מתן תלושי שכר, הפרשי שכר, ניכויים בגין חוק הגנת השכר, פדיון חופשה שנתית, דמי חגים, הפרשות סוציאליות (פנסיה וחלוקת מעביד בפיוצרי פיטוריים), דמי הבראה, חלמת פיצויי פיטורים, פיצוי בגין עסקה פוגענית העולה כדי לבדוק ולמצער – עובדות כפייה.

סכום התביעה: 5,348,605 ₪

62. התובע 1, ■■■■■, ליד ■■■■■ ובעל וותק של כ- 10 שנים בענף הבניין, החל לעבודתו בתנבעת ביום 5.8.15. סח"כ תקופת עבודתו, עד סיוםו בתחלת דצמבר 2017, עמדה על סך של 28 חודשים.

63. בהתאם, לפחות שני חודשי העבודה הראשונים של התובע 1 בישראל חלו לגבי הוראות צו הרחבנה בענף הבנייה, חתימות, צמיה עבודות ציבוריות ושיפורים שתחולתו מיום 1.1.12, וביתר תקופת העבודה הוראות צו הרחבנה בענף הבנייה, חתימות, צמיה עבודות ציבוריות ושיפורים, 12.10.15.

64. התובע 1 גויס לעבודתו בתנבעת במשרדי החברה אנקרה, שם הובטה לו שכר עבודה חדש של לפחות \$ 1900 והعلاות שכר עתידיות שייבאו את השכר לסך של \$ 2400 לחודש. בפועל הגיעו הוא והותם על חוזה עבודה קבוע, בין היתר, ששכר השנתי עומד על סך של \$ 6,55, כי זכאותו לימי חופשה תהיה כזו המוגה בטורקיה ולא בישראל, וכי יחולו עליו עלויות "זק" שייגרם ל务工יק אם יבחר לעזוב את עבודתו לפני תום תקופת החוזה.

העתקו החוזה ותרגומו לעברית **מצורפים ומסומנים א'.**

65. כמחצית השעה בטרם העליה למטוס שהביא אותו לישראל, בעודו מתינו יחד עם קבוצה של כ- 60 עובדים נוספים בשדה התעופה באיסטנבול, נציג נציגי התנבעת בפני התובע והעובדים האחרים בשדה, עירמת טפסים, והרו להם לחותם עליהם במחירות. נציג החברה אחד חילק את הטפסים ונציג שנזרו אותו לחותם עליהם בלי שניתנה לו שhot לקרווא ולהבין על מה הוא חותם, ובוודאי שלא לשאל שאלות.

66. לתובע 1 לא נמסר עותק מהמסמכים עליהם חתום, אולם משים עם יתר העובדים הסתבר לו שבין המסמכים היה גם שטר חוב, "סנט", בשווי כ- 90 אלף לירות טורקיות לפקודת התנבעת ואשר ביכולתה לפזרו במקרה שייגרם לה "זק". **בສמוך למועד הגשת התביעה זו, נזע לתובע 1 שה坦בעת הגישה להוצאה לפועל בטורקיה בבקשת תשלום מיידי מכוח שטר חוב האמור, סך של 40,000 דולר אמריקאים.**

דרישה לתשלום מיידי ותרגום לעברית **מצורפות ומסומנות ב'.**

67. שני חודשי עבודתו הראשונים נוכו משכרו של התובע 1 סך של כ-\$ 1000 עברו "פיקדון", סכום שהוחזר אליו כסט לחופשת מולדת בטורקיה.

68. לאחר שהגיע לאرض נאמר לו שירוייה \$ 6 לשעה בלבד, למורות שחסכים נזק מזה שנכתב בחוזה העבודה שלו. לאחר כ- 6-7 חודשים נאמר לו שכרו עלה ל- \$ 6.60 לשעה (כ- 23 שעות בהתאם לשער הדולר במועד סיום עבודתו, וכ- 8 שקלים פחות משכר המינימום השנתי הענפי).

69. בתחילת העבודה שכרו של התובע 1 ישרות לחשבון הבנק שלו בטורקיה. בתקופה זו, היה מקבל ישרות ובഴמון סך של בין 2000-1000 ש"ח בחודש כ"דמי כיס", וה יתרה הועברה, כאמור, ישרות לטורקיה. בחודש מאי 2017 נדרש על ידי הנ抬起头 לפתח חשבון בנק לבנקלאומי, סניף כפר קאסם, ומאו ועד סיום עבודתו הועבר שכרו לחשבון זה.

התקן תדפסי חשבון הבנק בישראל מצורף ומסומנו ג'.

70. המתובע 1 עבד במתכונת עבודה קבועה שהשינוי היחיד בה היה בין משמרות يوم למשמרותليل. כאשר עבד במשמרות יום, עבודתו נמשכה 6 ימים בשבוע, מתוכם 5 מייעודו של 12 שעות (06:30-18:30), הכוללים חפסקת צהרים אחת בת 45 דקות עד שעה, במהלך אותה עליון מפורשת לצאת לאתר הבניין, גם כאשר ביקש צהרים שניים בימי חמישי ושבת. ביום ישיב שעת העבודה היו בין השעות 06:30-13:30 בלבד בימי חמישי לחזור רק לצורך רכישת שתי קרת. ביום חמישי שעת העבודה היה בין השעות 00:21-06:00.

71. לעיתים, ובחנויות ה"קאלפה" הממונה באתר, היה התובע נדרש למשמרות ארוכות יותר, עד השעה 00:21. בפחות ארבעה מקרים זוכרים לו, נדרש התובע 1 לעבוד בשמירה כפולה של 24 שעות. למיטב ידיעתו לא קיבל תגמול מיוחד עבור משמרות כפולות אלה מכיוון שבאים המחרת לא עבד, ובמהינת הנ抬头ה היה בכך "לקזוז" את המשמרת הכפולה. התובע 1 לא יכול היה להתגונג למשמרות מסווג זה, מחשש שיפורט וישלח לטורקיה.

72. כאשר הועסק במשמרותليل, היקף משמרתו היה גדול יותר, מכיוון שהשמירה הראשונה בשבוע היא במוציאי שבת, וכך, העובדים בשמירהليل עובדים שישה ימי עבודה בני 12 שעות לפחות. גם כאן, במהלך הפסקת האוכל היחידה שניתנה לחם במהלך המשמרת, החל איסור מוחלט ליציאה לאתר העבודה, והעובדים גם נדרשו לעיתים לביצוע משימות עבודה גם במהלך הפסקה. בתקופה האחורונית של כ- 7 חודשים לפני סיום העסקתו בנת抬头ה, הועסק התובע בעיקר בשמירהليل.

73. בחודש 1.11.16 – 1.12.16 יצא התובע 1 לחופשת מולדת לתקופה של חודש. עבור תקופה זו לא קיבל שכר כלל, למורות שבהתאם לחוק חופשה שנתית וצווי הרחבה בענף הבניין, כבר מספיק ימי חופשה על מנת שישולם לו שכר עבור חלק מהימים, כפי שיפורט להלן.

74. התובע 1 קיבל תלושי שכר מעטים בלבד בתקופת עבודתו. מכיוון שהתלושים נערכו בשפות שאינו מבין (אנגלית וערבית), התובע 1 לא שמר את התלושים המעתים שקיבל, כ-10 בכל תקופה עבודתו, ונכון להיום נותרו בידיו 3 תלושים.

75. עיון בתלושים מלמד שמדובר בתלושים פיקטיביים, אשר לא משקפים את מモת השעות ביחס לעד בפועל. בנוסף, מופיעים בהם רישומים המציגים תוספות לא ברורות, וניכויים המנוגדים להוראות חוק הגנת השכר ולחזות העבודה עליו הוחתם.

כלוני השבר שנשמרו בידו מצורפים ומסומנים ד'.

76. בגין הפרת הוראות חוק הגנת השכר, ביודעין, בא מתן תלושי שכר באופן סדיר ואי הכללת הנזונים הדיבושים בהתאם ליחסם. מעמיד התובע את הסעד המתבע על ידו על סך מול של 10,000 נק'.

77. חפרשי שכר: כאמור, בתקופת עבודתו בנתבעת הועסק התובע 1 המשיך 7 חודשים לשמורות לילה ובמשך יומי מסחריים מוחזק במשמרות יום, מהם יש להפחיתת חדש אחד של חופשת מולדת בטורקיה.

בchodשים בהם הוא занят בשמרת יום, וכך משרותו המומצעת של התובע 1 עומד על 264 שעות (11 שעות עבודה ביום, 5 שמרות בשבוע, ועוד 6.5 שעות עבודה ליום עבור משרות שישי, 4.3 שבועות בחודש), להן יש להוציא, לכל חודש, 21.5 שעות בגין הפסקת האוכל, אשר לא נחשבו כשעות עבודה, בעודם להורות טעיף (ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה. סה"כ בממוצע, וכך משרה חדשית ממוצעת בשמרות יום של התובע 1 עומד על 285.95 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה ומתוכנת העבודה של התובעים בחיליך זה, בממוצע, 180.6 שעות בחודש הן שעות רגילות, 51.6 שעות בחודש הן שעות נוספות (125%-1 53.75 שעות בחודש הן שעות נוספות (150%.

79. היקף חמשרת הממוצע של התובע 1 עת עבד במשמרותليل'ה עמד על 283.8 שעות עבודה בחודש (11 שעות עבודה ביום, 4.3 שבועות בחודש). על כמות זו יש להוציאפ, לכל חודש 25.8 שעות בಗין חפסקת האוכל, אשר לא נחשבו כשעות עבודה, בניגוד להוראות סעיף 20(ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה. סח"כ בממוצע, היקף משירה חדשית במשמרותليل'ה של התובע 1 עומד על 309.6 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה, צווי הרחבת הענפים ומתכונות העבודה של התובעים בהליך זה, בממוצע, 180.6 שעות חן שעוט עבודה רגילוט, 51.6 שעות בחודש חן שעוט נוספת (125%) 1-77 שעות בחודש חן שעוט נוספת בתעריף .150%

80. בשל הפרת הוראות חוק הגנת השכר על ידי הנטבעת, באירוע תלושי שכר באופן שוטף, התובע לא יכול לראות כל חדש בחודשו את ההפרש בין כמות השעות שביצע מול כמות השעות שהישיבה הנטבעת בתלושי השכר שהונפקו עבורו. על כן, מכמת התובע את עילית תביעה זו בדוח האומדן, בהתאם לתלושים שנמצאו ביזן, והוא שומר על זכותו לתקן את סכומי התביעה ככל שייה בכך צורך בהמשך ההליך המשפטי.

81. מכיוון שאחד התלושים שנמצא בידי התובע ניתן לו בחודש בו עבר תאונת עבודה קשה וחופשה מלאה, נערך ממוצע של שני התלושים המלאים שבידיו, לפחות היקף שעות העבודה שנרשם עבור התובע הוא של 177.5 שעות רגילהות, 45 שעות בערך של 125% ו- 6 שעות בערך של 150%. שכר השעה הממוצע על פי התלושים, עומד על 30.46 ₪.

82. בהתאם, עבור חודשי עבודהו בשמורות יום, זכאי התובע להפרשי שכר בגין 3.1 שעות בשכר רגיל, 6.6 שעות בערך 125% ו- 47.75 שעות בערך 150%. בהתאם לשכר השעה הממוצע של התובע 1 לשכר בסיס, סכום הפרש השכר החודשי עומד על 2,527 ₪. עבור 20 חודשים עבודה בשמורות יום – סך של 50,540 ₪. בתוספת פיצויי הלנת שכר ולחלופין הצמדה וריבית מהמועד החוקי לתשלומים ועד מועד התשלומים בפועל.

83. עבור עבודהו בשמרתليل, ובשים לב לכך שבהתאם לחוק שעות עבודה ומונחת היה התובע 1 זכאי לשעות נוספת החל מחשעה השמינית לעובדה, התובע 1 זכאי להפרשי שכר בגין 3.1 שעות בשכר רגיל, 6.6 שעות נוספת בשכר של 1,125%, ו- 71.4 שעות בשכר של 150%. בהתאם לשכר השעתית של התובע, סכום הפרש השכר החודשי עומד על 3,608 ₪. עבור 7 חודשים עבודה בשמורותليل סך של 25,256 ₪ בתוספת פיצויי הלנת שכר ולחלופין הצמדה וריבית מהמועד החוקי לתשלומים ועד מועד התשלומים בפועל.

84. ニיכויים שלא כדין: מעסיקים של עובדים זרים בישראל רשאים לנחות משכרים של העובדים מס הכנסה, ביטוח לאומי (חלק עובד), ביטוח בריאות, והשתתפות במגורים וחוצאות נלוות.

85. בהתאם לתקנות העובדים זרים (שיעור נילויים מהשכר بعد מגורים הולמים) רשאית הנتابעת לנחות משכרים מגורים בחודש הוא 156 ₪ (נכון לשנת 2018, 153.5 ₪ נכון לשנת 2017). עבור הוצאות נלוות מקסימום החודש הוא כ- 79 ₪. בהתאם.

א. במידה ומגוררי העובדים היו בנסיבות הנتابעת, ובгинנתן מיקומם, המקסימום המותר לניכוי עבור מגורים בחודש הוא 156 ₪ (נכון לשנת 2018, 153.5 ₪ נכון לשנת 2017). עבור הוצאות נלוות מקסימום הניכוי הוא כ- 79 ₪.

ב. במידה והמגורים אינם בנסיבות הנتابעת, מקסימום הניכוי המותר עולה לסך של 312 ₪ (לשנת 2018, 1- 307 ₪ לשנת 2017). עבור הוצאות נלוות עומד סכום הניכוי המותר המקסימלי על כ- 90 ₪.

86. מהמקובץ לעיל עולה כי לכל היותר, סך ניכוי הרשות שניתן היה לנחות משכרו של עובד בעף הבניין בישראל, מעבר למס הכנסה, פיקדון, ביטוח לאומי וביטוח בריאות, עומד על כ- 400 ₪ בחודש (מגורים + הוצאות נלוות למגורים). בפועל, משלושת תלושי השכר שהונפקו לתובע 1 עולה כי בכל חודש נוכחו משכרו, מלבד הניכוי למס הכנסה, לביטוח לאומי ולפיקדון, ובלי שנקודות בחשבון מקומות או עבריות כספים לטורקיה, סך ממוצע של כ- 1,554 ₪. כ- 1,150 ₪ מעל הניכוי המותר המקסימלי.

87. יתרה מזה – בעניינו של התובע 1, היהיד מבין התובעים שניתנו לו חוזה עבודה מעת הנتابעת, מצוין במפורש בסעיף 14 לחוזה העבודה כי הנتابעת תספק לתובע 1 מגורים ללא תשלום, ותישא גם בחוצאות הנלוות למגורים.

88. על כן, הניכויים שבוצעו משכרו של התובע 1 נעשו ללא מקור חוקי, בניגוד להוראות חוק הגנת השכר ובניגוד לחוזה העבודה שנחתם עימיו. בהתאם מתבקש בית הדין הנכבד להורות על השבת הסכומים לתובע. התובע 1 מעמיד הסעד המבוקש על ידו בעילת תביעה זו על סך של 41,958 ₪ (27 כפול 1,554 ₪ = סך ניכויים חודשי ממוצע כפול מספר חודשים העבודה למעט תקופת חופשת המולדת).

89. **פז'יו חופשה שנתית**: בסיום תקופת עבודהו לא קיבל התובע 1 את פז'יו ימי חופשה, וכך אמר לעיל, כאשר יצא לחופשת מולדת לא שלומו לו ימי חופשה כלל. בהתאם לתקופת עבודתו בנתבעת, כבר התובע 1 סך של 28 ימי חופשה (12 ימים בשנה). ערך יום חופשה 223 ₪ (שכר רביע שנתי הגבוה בשנה אחרתונה/90). בהתאם, תובע התובע 1 בעילה זו סך של 6,244 ₪.

90. **דמי חגים**: כעובד שعتי, זכאי התובע 1 בהתאם לצו החרתבה בענף הבניין לעד 9 ימי חגים בשנה+ يوم בחירות. בהתאם לתקופת עבודתו ולמועד התקיימות החגים לפי לוח השנה, זכאי התובע 1 לסך כולל של 8 ימי חג לשנת 2016 ו- 8 ימי חג לשנת 2017, וכן שני ימי בחירה. התובע 1 קיבל, לפי תלושי השכר שבידיו, תשלום עבור 9 ימי חג בלבד. בהתאם לגובה השכר השנתי זכאי התובע 1 בהתאם ל 193,2 ₪ בעילה זו.

91. **הפרשות סוציאליות (פיקדון)**: התובע 1 החל לעבודתו בנתבעת בחודש אוגוסט 2015. על פי רישומי יחידת הפיקדונות של רשות האוכלוסין וההגירה הנتابעת החלה להפריש עבورو פיקדון רק החל מחודש נואר 2016, וזאת על אף שבהתאם לצווי החרתבה בענף הבניין התובע זכאי להפרשות סוציאליות מיום הראשון לעבודה. בהתאם, זכאי התובע 1 קיבל בשווי מכפלת החודשים בהם לא הופשו עבورو ההפסדים לפיקדון. סחיף מדובר ב- 5 חודשים. בהתאם, התובע 1 מעמיד את הسعد בעילת תביעה זו על סך של 3,500 ₪.

העתק פירוט הפרשות לקרן עובדים זרים עבورو התובע 1 **מצורף ומסומן מה**.

92. **דמי הבראה**: התובע 1 לא קיבל דמי הבראה בכל תקופה עבודתו. בהתאם להוראות צווי החרתבה בענף הבניין, זכאי התובע לסך של 14 ימים, בערך של 378 ₪ ליום הבראה ובסה"כ 5,292 ₪ בעילה זו.

93. **סיום העסקת התובע 1 בנתבעת**: לאחר שהשליט תקופה ממושכת בעבודתו, במהלך נפטר בתאונת עבודה, ביקש התובע 1 ממנהל העבודה הממונה עליו שתינגן לו העלה במשכורת. לאחר מכן בקש התובע 1 שיתאפשר לו לצאת לחופשת מולדת בטורקיה בחו"ל כמעט שנה מהחופש הקודמת. בתגובה הבahir לו המנהל, שבשל�� בקשות אלה, יונש בכך שתסתטיים בקרוב העסקתו. משחבין התובע 1 כי בקרוב יוחזר לטורקיה, לחת את חפציו ונמלט ממחנה העבודה.

94. **בנסיבות העסקתו של התובע 1, כמוואר לעיל בהרחבה, מדובר בהופטרות בנסיבות שאין לדריש ממנו להישאר בעבודתו כאמור בסעיף 11(א) לחוק פיצויי פיטוריים בהתאם הוא זכאי להשלמת פיצויי פיטוריים בסך 3,622 ₪ (2 1/31 שנות מסחר משרה מלאה (182 שנות) בהתאם לتعريف השעה הממוצעת של התובע 1 (30.46%) כפול 28 חודשים עבודתו בנתבעת).**

95. **אלימوت על ידי "לוכדי עריקים"**: מספר חודשים לאחר שנמלט מהנתבעת, ולאחר שהתראיין לכתב על אודות תקופת עבודתו אצל הנתבעת, הותקף התובע 1 על ידי אדם בשם Bahtiyae Coban שהכיר מתקופת עבודתו בנתבעת. התוקף איים על התובע 1 שלא יוכל להימלט מהנתבעת ולהיות בשקט בישראל, ולאחר מכן חכה אותו עד שנזקק לטיפול רפואי.

מסמכים רפואיים מצורפים ומסומנים ו'

תובע 2:

עלילותות התביעה: אי מתן הودעה על תנאי עבודה, אי מתן תלוishi שכר, הפרשי שכר, ניכויים בגיןוד לתוק חנכת השכר, פדיון חופשה שנתנית, דמי חגים, הפרשות סוציאליות (פנסיה וחלק מעמיד בפיוצ'י פיטוריים), דמי הבראה, השלמת פיצויי פיטוריים, פיצויו בגין עסקה פוגענית העולה כדי עבודות ולמצער – עבוזת כפיה.

סכום התביעה: 373,572 ₪.

96. התובע 2, אזרח טורקיה **יליד** ■■■■■ ובעל וותק של 37 שנים בענף הבניין, החל לעבודתו בנתבעת ביום 31.05.15. תקופת עבודתו בנתבעת, עד לסיוםו ביום 20.04.18 עמדה על סך של 35 חודשים.

97. בהתאם, לפחות ארבעת חודשים העבודה הראשוניים של התובע 2 בישראל חלו לבינו הוראות צו הרחבנה בענף הבנייה, התשתיות, צמיה עבודות ציבוריות ושיפוצים, 1.1.12 וביירתה תקופת העבודה הוראות צו הרחבנה בענף הבנייה, התשתיות, צמיה עבודות ציבוריות ושיפוצים, 12.10.15.

98. התובע 2 ביקש להגיע לעבוד בישראל לאחר שילדיו בגרו וביקשו ללמידה אוניברסיטה ולא היה בידיו לשלם את שכר הלימוד שלהם. על אף הנסיבות הקשים שמעו על תנאי העבודה בנתבעת, אשר עובדים ותיקים מכנים "בית סוחר", החלית שעלה מנת לאפשר לילדיו השכלה גבוהה הוא הגיע לישראל.

99. בשבוע לפני הטישה המיועדת לישראל הגיעו התובע 2 למשרד הנטבעת באנקרה, שם חתם על מסמךSCIIN את שעות העבודה שיידרש לעבוד (11 שעות ביום) ושכר השעה שישתכר (\$6.5). בנוסף, נדרש לחזור על שטר חוב על סך של 60,000 לירות טורקיות. שטר החוב נועד, כך נאמר לו על ידי נציג החברה, למנוע ממנה להתרחץ בזמן שנותר עד לטישה. לאחר שהגיעו כבר לישראל, נאמר לו שהשטר נועד כדי שלא יברוח מהעבודה לתקופה של שנה. שטר החוב מעולם לא הושב לו.

100. התובע 2 טס לישראל בקבוצה של כ- 60 עובדים. הוא התבקש להגיע לשדה התעופה 8 שעות לפני מועד חטישה המיועדת (אוטו לא ידע מריאש). למרות שבידי העבודה שהזמן שעוטה רבות לפני הטישה, רק ממש בסמוך לטישה, לאחר שהיו כבר מותשים מהשחות הממושכת בשדה התעופה, קיבלו העובדים והትובע 2 בניהם אסופה מסמכים לחתיימה, בלי הסבר לגבי תוכנם. התובע לא ניתן זמן לקרווא את המסמכים, והוא נדרש לחותום עליהם באופן מיידי כאשר נציג אחד של הנטבעת מוסר לידי מסמך ונציג אחר ממחכה שייתום עליהם. מעולם לא נמסר לו העתק המסמכים עליהם חתום, לרבות לא חוזה עבודה או הודעה על תנאי עבודה אצל הנטבעת, ככל שהוא כאלה בין המסמכים האמורים.

101. בכך הפרה הנטבעת, ביודען, את חובתה מכוח חוק הודעה לעבוד ולמועדן לעבודה (תנאי עבודה וחייבי מינוי וקבלת העבודה), תשס"ב-2002, כמו גם את הוראות סעיף 1ג. לחוק עובדים זרים תשנ"א – 1991. התובע מעמיד את תביעתו בגין זו על סך של 5,000 ₪.

102. בנוסף לשטר חוב המעיב על העסקתו, נוכה משכרו של התובע 2 פיקדון בגובה \$1000, אותם ניכתה הנטבעת משתה המשכורות הראשונות של התובע 2, כך שאת שכרו הראשון קיבל בפועל לאחר 55 ימי עבודה.

103.שכרו החתלתי של התובע 2 הועמד כאמור על סך של \$ 6.5 לשעה. במהלך תקופה העבודה בתביעה נאמר לו ששכרו עליה עד ש הגיעו לסטך של \$ 7.5. בתחילת ה服务员 הכספי ישירות לחשבון הבנק של התובע 2 ואשתו בטורקיה. בתקופה זו, היה מקבל ישירות ובמזומנים סך של בין 2000-1000TL בחודש כ"דמי כס", והיתרה בעבר, כאמור, ישירות לטורקיה. בחודש מאי 2017 נדרש על ידי הנ抬起头 לפתח חשבון בנק לאומי, סניף כפר קאסם, ומאז' ועד סיום עבודתו הועבר שכרו לחשבון זה, במלואו.

העתק תזרימי חשבון הבנק בישראל מצורף ומסומן זה.

104.התובע 2 התגורר בפגורי העובדים של הנ抬起头 בכפר קאסם, למעט תקופה של ארבעה חודשים בתום התגורר באתר ירושלים (גבעת זאב). באתר מגורים זה שוכן התובע 2 בבית מגורים המתאים ל- 10 אנשים, יחד עם כ- 25 עובדים נוספים, באופן שאילץ העובדים לישון במסדרונות וליד השירותים.

105.התובע 2 יצא פעמיים לחופשה מולדת לתקופות של 38 ימים ו- 30 ימים. [12.7.16 - 6.6.16] – 1 [24.8.17] – 1 .(23.9.17)

106.מתכונת עבודתו של התובע 2 הייתה מתכונת קבועה בת 12 שעות ביום, בהן 40 דקות של הפסקת צהרים אשר נוכנה משכרו למטרות שמרבית זמן ההפסקה נעדר לצורך מעבר למקום העבודה למקום האוכל ולעמידה בתורים, ולמרות העובדה לאפשרות כל אפשרות לעזוב את האתר הבנייה במהלךWORKTIME. מעת לעת היה נדרש לימי עבודה ממושכים אף יותר, בני 15 שעות. בימי שיישי עבד משמרות של 6.5 שעות.

107.בתחילת שנת 2016 עבד התובע 2 במשך ארבעה חודשים רצופים בשרות לילה, באתר בנייה בראשון לציון. מתכונת העבודה בשרות לילה הייתה 6 משמרות מלאות של 12 שעות בין 30:06 - 18:00, ביום אחד מוצ'יש עד חמישי.

108.התובע 2 קיבל במהלך כל תקופה עבודתו 9 תלושים שכר בלבד. התלושים ערוכים באנגלית ובעברית, שתי שפות שהtower 2 לא יודע לקרוא.

התלושים המצוויים בידי התובע 2 מצורפים ומסומנים ח.

109.בלי תלושים עבור מרבית חודשי עבודתו, בהיעדר חוזה עבודה או מידע אחר, התובע 2 יכול היה לעקוב אחר שכרו רק לפי הסכום הتسوي שקיבל לחשבון הבנק. לתובע 2 הוסבר שהסכום אמור לשקר את שכר השעה שסוכם עימיו במכפלת כמות השעות אשר עבד. יחד עם זאת, הבהיר לתובע 2 שאי התאמות בסכומים האמורים אין נושא לדין ועליו לקבלן. שאלות התובע 2 לגבי ניכויים אלה ואחרים שבוצעו משכרו מעולם לא נגע בעניינות אלא באירועים על החזרתו לטורקיה. "אם אתה לא מרוצה – תחוור הביתה".

110.עיוון בתלושים המוצאים שניתנו לתובע מלמד שמדובר בתלושים פיקטיביים שלא משקפים את שעות העבודה אותן עבד בפועל. עד מופיעים בהם רישומים המייצגים תוספות לא ברורות וניכרים המנוגדים להוראות

חוק הגנת השכר. בגין הפרת חוראות חוק הגנת השכר, ביודען, באי מתן תלושי שכר באופן סדרי ואי הכללת הנתונים הדרושים בהתאם לחוק, מעמיד התובע 1 את הסעד הנקבע על ידו על סך כולל של 10,000 ₪.

111. הפרשי שכר : מתוך 35 חודשים עבודה של התובע 2 בתביעה, במשך 4 חודשים עבד במשמרות לילה, במשך 29 חודשים עבד במשמרות יום, ובמשך חודשים שבה בחופשת מולדת בטורקיה.

112. כאמור לעיל ביחס לתובע 1, היקף משירה חודשית ממוצעת של התובעים במשמרות יום (כולל שעות הפסקה בהתאם להוראות סעיף 20(ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה) עומד על 285.95 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה ומתכונת העבודה של התובעים בחלוקת זה, בממוצע, 180.6 שעות בחודש הן שעות רגילות, 51.6 שעות בחודש הן שעות נוספות (125%) ו- 53.75 שעות בחודש הן שעות נוספת בתעריף 150%.

113. עוד כאמור לעיל, היקף משירה חודשית ממוצעת של התובעים במשמרות לילה (כולל שעות הפסקה בהתאם להוראות סעיף 20(ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה) עומד על 309.6 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה, צווי הרחבנה הענפית ומתכונת העבודה של התובעים בחלוקת זה, בממוצע, 180.6 שעות הן שעות עבודה רגילות, 51.6 שעות בחודש הן שעות נוספת (125%) ו- 77.4-53.75 שעות בחודש הן שעות נוספת בתעריף 150%.

114. בשל הפרת חוראות חוק הגנת השכר על ידי הנ抬起头, באי העברת תלושי שכר באופן שיטף, התובע 2 לא יכול להראות עבור כל חודש בחודשו את ההפרש בין כמות השעות שביצע מול כמות השעות שהি�יבה הנ抬起头 בתלושי השכר שהונפקו עבורו. על כן, ולצורך כימות התביעה, מכמתה התובע 2 את עלית התביעה זו בדרך האומדן, בהתאם לתלושים שנמצאו בידו, והוא שומר על זכותו לתקן את סכומי התביעה ככל שייהי בכך צורך בהמשך החליך המשפט.

115. מכיוון שתלוש אחד מבין התשעה המצוים בידי התובע 2 הוא של חודש בו שהה בחופשה, נערך ממוצע של שנות התלושים המלאים שבירדו, לפי חיקף שעות העבודה הממוצע של התובע 2 הוא 174 שעות רגילות, 48 שעות 125% ו- 5 שעות 150%. שכר השעה של התובע 2, על פי התלושים, הוא 32.33 ₪ לשעה.

116. בהתאם, עבור תקופת עבודתו במשמרות يوم, זכאי התובע 2 להפרשי שכר בגין 6.6 שעות רגילות, 3.6 שעות בערך 48.75 ₪ שעות בערך 150%. בהתאם לערך השעה של התובע 2, סכום הפרש השכר החודשי הממוצע עומד על 2,723 ₪. עבור 29 חודשים עבודה במשמרות يوم – סך של 78,967 ₪, בתוספת פיצויי הלנת שכר ולחלופין הצמדה וריבית מהמועד החוקי לתשלומים ועד מועד התשלומים בפועל.

117. עבור תקופת עבודתו במשמרות לילה, זכאי התובע 2 להפרשי שכר חודשים בגין 6.6 שעות רגילות, 3.6 שעות בערך 72.4 ₪ שעות בערך של 150%. בהתאם לשכר השעה המופיע בתלושים, סכום הפרש החודשי עומד על סך של 3,870 ₪. עבור 4 חודשים עבודה במשמרות לילה סך של 15,480 ₪, בתוספת פיצויי הלנת שכר ולחלופין הצמדה וריבית מהמועד החוקי לתשלומים ועד מועד התשלומים בפועל.

118. ニוכאים שלא כדין : כאמור לעיל ביחס לתובע 1, לכל היוטר, סך ניכוי הרשות שניתן היה לנכונות משכו של התובע 2, מעבר למס הכנסה, פיקדון, ביטוח לאומי וביטוח בריאות, עומד על כ- 400 ₪ בחודש (מגורים +

הוצאות נלוות למגורים). בפועל, מתלוши ושכר שבידי התובע 2, המיצגים חודשי שכר מלאים, עולה כי בכלל חדש נוכח משכرون, מלבד הניכויים המודרניים, ובלי שנקודות בחשבו מקדמות או העברות כספים לטורקיה, סך של 1,568 ₪ בחודש. סך 1,168 ₪ מעיל החיכוי המותר חמקסימלי.

119. ניכויים אלה נעשו ללא מקור חוקי ועל כן הם מנוגדים להוראות חוק הגנת השכר. בהתאם מתבקש בית הדין הנכבד להורות על השבת הסכומים לתובע. התובע 2 מעמיד הסעד המבוקש על ידו בעילת תביעה זו על סך של 38,544 ₪ (33 כפול 1,168 ₪ = סך ניכויים ללא מקור חוקי בחודש כפול מספר חדש העבודה למעט תקופת חופשת המולדת).

120. פדיון חופשת שנתית: בסיום תקופת העבודה לא קיבל התובע 2 את פדיון ימי חופשה אשר צבר. בהתאם לתלויש השכר שנמצא בידו, לחודש אוגוסט 2017 אשר החלקו שתהה בחופשה, שולמו לתובע 36 שעות בגין חופשה שנתית, וזאת למروת ששהה בחופשה במשך 7 ימי עבודה בחודש זה. עבור יתרת החופשה שנקחה בספטמבר אותה שנה, לא קיבל תשלום כלל. על כן, בתקופת העבודה בתביעה, כבר התובע 2 סך של 31.5 ימי חופשה (12 ימים בשנת, 35 ימי עבודה), ולאחר הפרחת 4.5 ימי חופשה ששולמו לו במשכורת אוגוסט 2017. ערך يوم חופשה של התובע 2 הוא 254 ₪ ליום (שכר רביע שנתי אחרון/90). בהתאם לתובע התובע 1 בעילה זו סך של 8,001 ₪.

121. חרשות סוציאליות (פיקדון): התובע 1 החל לעבודתו בתביעה בחודש יוני 2015. על פי רישומי יחידת הפיקדונות של רשות האוכלוסין והתగירה הנتابעת החלה להפריש עבورو פיקדון רק החל מחודש ינואר 2016, וזאת אף שבהתאם לצווי הרוחבה בענף הבניין התובע זכאי להרשות סוציאליות מיומו הראשון לעבודה. בהתאם, זכאי התובע 1 לפיצוי בשווי מכפלת החודשים בהם לא הופשו עבورو הכספיים לפיקדון. טהxic מדבר ב- 7 חודשים. בהתאם, התובע 1 מעמיד את הסעד הנتابע על ידו בעילת תביעה זו על סך של 4,900 ₪.

העתק פירוט ההרשות לקרן עובדים זרים עבור התובע 2 מצורף ומסומן ט'.

122. דמי חבראה: בהתאם להוראות צווי הרוחבה בענף הבניין, זכאי התובע לסך של 18.66 ימים, ערך של 378 ₪ ליום חבראה ובסהיף 5,037 ₪ בעילה זו (לאחר הפרחתה סך של 2,016 ₪ ששולמו לו לפי התלוישים על חשבו דמי חבראה).

123. דמי חגים: כעובד שעתי, זכאי התובע 2 בהתאם לצו הרוחבה בענף הבניין לעד 9 ימי חגים בשנה + يوم בחירות. בהתאם לתקופת עבודתו ולמועד התקיימות החגים לפי לוח השנה, זכאי התובע 2 לסך כולל של 16 ימי חגים ושני ימי בחירות. התובע 2 קיבל, לפי תלושי השכר שבידיו, תשלום עבור 7 ימי חג בלבד. בהתאם לגובה השכר השנתי זכאי התובע 2 לסך של 2,845 ₪ בעילה זו.

124. סיום העסקתו של התובע 2 בתביעה: ב- 19 באפריל, 2008, יום חמישי, בעת סיום יום העבודה נקלע התובע 2 לריב עם הממונה עליו, אשר העliv את התובע 2 בחצביינו עליו כאדם שלא הצליח בחינוי, לא למד ולא התקדם, לרבות בעבודתו בתביעה. התובע 2 השיב שאי הקידום שלו לא נועז בנסיבותיו שאינה שנויה

במחלוקת אלא בקידום מקורבים על בסיס הנסיבות משפחתיות וקרבה גיאוגרפית. הויכוח הسلح לאחר שהמונח כינה את התובע 2 טرسור, ולאחר שובה למחנה דרש ממנו לחזור על טופס התפטרות. התובע 2 סירב, ונוכת דרישת זו, שמשמעותה פיטוריו המדיים מהנתבעת, נמלט למחורת מחנה.

125.התובע 2 התפטר בנסיבות שלא ניתן לדרש להישאר בעבודתו, ועל כן זכאי להשלמת פיצויי פיטורים בסך של 4,798 ₪ (2/31/182 שמות משרות מלאה 182 שעות) בהתאם לתעריף השעה של התובע 2 כפול 35 שעודי עבודהו בנתבעת).

תובע 3:

עלילות התביעה: אי מתן הודעה על תנאי עבודה, אי מתן תלושי שכר, הפרשי שכר, ניכויים בגיןוד לחוק הגנת השכר, פדיון חופשה שנתית, דמי חגים, הפרשות סוציאליות (קרן השתלמות, פנסיה וחלק מעביד בפיצויי פיטורים), דמי הבראה, השלמת פיצויי פיטורים, פיצויי בגין עסקה פוגענית העולה כדי עבודה ולמצער – עבודה כפיה.

סכום התביעה: 472,614 ₪.

126.התובע 3, [REDACTED], יlid [REDACTED], בעל וותק של 30 שנים בענף הבניין, החל לעבודתו בנתבעת ביום 28.2.14. סה"כ תקופת עבודתו עד סיום באפריל 2018 עמדת על סך של 48 חודשים.

127.בהתאם, במשך 20 חודשים הראשונים של התובע 2 בישראל החל לגביו חוראות צו הרחבה בענף הבנייה, התשתיות, צמ"ה עבודות ציבוריות ושיפוצים, 1.1.12 ו-1.1.15 וביתרת תקופת העבודה הוראות צו הרחבה בענף הבניה, התשתיות, צמ"ה עבודות ציבוריות ושיפוצים, 12.10.15.

128.התובע 3 הוא עובד מנוסה ובכיר, חידוע גם לקרוא תכניות עבודה. עבר עבד במשך שנים רבות כעובד בניין בחברה טורקית שפעלת בעיראק.

129.אי מתן הודעה לעובד: התובע 3 לא קיבל חוזה עבודה או הודעה לעובד. יתרון שהוחתם על מסמכים אלו בשדה התעופה בסמוך לחדרה לישראל, אולם בנسبות העניין, כאשר הופעל עליו לחץ לחותם בנסיבות על שירותם רבים של עמודים, אולם היוצאים בשדה התעופה, דקות ספרות בתרם החדרה, יחד עם כ- 100 עובדים נוספים, אין יכולתו לדעת על מה חתם. הוא לא קיבל מעולם העתק של המסמכים.

130.בכך הפרה הנتابעת, ביוזען, את חובותיה מכוח חוק הודעה לעובד ולמועדן לעובדה (תנאי עבודה וחייבי מינוי וקבלת עבודה), תשס"ב-2002, כמו גם את הוראות סעיף 1ג. לחוק עובדים זרים תשנ"א – 1991. התובע 3 מעמיד את תביעתו בעלייה זו על סך של 5,000 ₪.

131.עם קבלתו לעבודה, נאמר לתובע 3 ששכרו יעמוד על \$ 6 לשעה. במהלך תקופת עבודתו הממושכת בישראל ולאחר שקדם לפקיד מנהל צוות (ustabaci) נאמר לו ששכרו עלה עד לסך של \$ 8.3 לשעה, וזאת השכרה הגבוהה ביותר שעבד יכול להגיע אליו. לא מותר לציין כי שכר זה, העומד על 1.1 לשעה נכון למועד

כתיבת כתוב תביעה זה, הוא נוכח משכר שעתי מינימאלי לעובד בדרגת הנמוכה ביותר לפי צויה החרחבה בענף הבניין.

132. בתחילת חזרתו הבנק ישרות לחשבון הבנק של התובע 3 בטורקיה. בתקופה זו, היה מקבל ישירות ובזמן סך של בין 2000-1000 שח' חדש כיידם כיסי, והתרה הועברה, כאמור, ישרות לטורקיה. בחודש מאפריל 2017 נדרש על ידי הנتابעת לפתיחת חשבון בנק לבניין לאומי, סניף כפר קאסם, ומאז ועד סיום עבודתו הועבר שכרו לחשבון זה, במלואו.

העתק תדייסי חשבון הבנק בישראל מצורף ומסומן יי.

133. עם תחילת עבודתו, נכח שכרו פיקדון בגובה \$3000, וזאת על חשבונושתי המשכורות הראשונות. נאמר לו שהחיכוי נעשה על מנת שלא יברוח מהעבודה. סכום משלם אלה הושבו לו לאחר שנתיים וחצי, כאשר יצא להופעת מולדת בטורקיה. כששב מהחופשה, נלקח ממנו שוב פיקדון, חפעם בגובה \$1000, ונאמר לו שמדובר ב"סכום שנקבע על ידי מדינת ישראל".

134. התובע 3 עבד אצל הנتابעת במתכונת עבודה קבועה שהשינו היחידי בה היה בין משמרות יום למשמרותليل. כאשר עבד במשמרות יום, עבודתו נמשכה 6 ימים בשבוע, מתוכם 5 ימי עבודה של 12 שעות (06:00-21:00), הכוללים הפסקת צהרים אחת בת 45 דקות. הפסקה זו לא הייתה חפסקה של ממש: מזמן חומרה המועט שניתן לעובדים, 15 דקות שימושו להגעה לאזור האכילה והמתנה בלילה, ויתר הזמן לאכילה וחזרה לאטר העבודה. העובדים בודאי לא היו חופשיים לנוח או לצאת מאתר הבניין במהלך החפסקה, ובחלל נחוג היה לקחת אנשים מתוך הארווה ולדריש מהם לעשות עבודה שחשו שהיא דוחפה (למשל אם הגיעו משאית שצורך לפרוק).

135. פעמיים או שלוש בשבוע, נמשכה העבודה עד השעה 21:00, בדרך כלל בשל יציקות בטון, וזאת ללא כל הודעה מראש. בימים אלה לא ניתנה לעובדים הפסקת אוכל נוספת, והם לא אכלו עד שובם למחנה בסביבות השעה 22:00. ביום שישי עבד 6.5 שעות עבודה, עד השעה 00:13. לעיתים התבקש להישאר עד 00:16.

136. התובע 3 עבד במשמרותليل במשך כמחצית מתקופת עבודתו בנתבתעת, סך של כ- 24 חודשים. התובע 3 מעיריך שבמהלך תקופה זו, כ- 4 או 5 פעמיים הורו לו להמשיך את משמרת הלילה של יום חמישי עד סוף משמרת היום של שישי.

137. התובע 3 התגורר שנה וחצי בכפר קאסם, שנה וחצי בירושלים ו嬗ה באשדוד.

138. בחודש יולי 2016 יצא התובע 3 לחופשת מולדת לתקופה של בחודש מ- 26.7.16 עד 28.8.16. עBOR תקופה זו לא קיבל שכר כלל, למורת שבהתאם לחוק חופשה שנתית צבר מספיק ימי חופשה על מנת שישולם לו שכר מלא בגיןה.

139. אי מתו תלושי שכר באופנו סדי, תלושי שכר לא תקינים: במהלך תקופה עבודתו הממושכת בנתבתעת קיבל התובע 3 להערכתו, לכל היותר כ- 10 תלושי שכר. התובע 3 לא הצליח למצוא מקום תוקיות במועדים בהם ניתן

לו התלושים. הוא לא שמר את התלושים שניתנו לו מארח וככתבו בשפות לא מובנות לו, ולא הבין את החסיבות בשמירה עליהם, שכן כיום אין בידו ولو תלוש שכר אחד מבין המעתים שניתנו לו. בהתאם, בגין הפרת הוראות חוק הגנת השכר, ביודען, באי מתן תלוש שכר באופן סדר ואי הכללת הנתונים הדרושים בהתאם לחוק, מעמיד התובע 1 את הסעד הנتابע על ידו על סך כולל של 10,000 ש"ח.

140. ביל תלושים עבור מרבית חודשי עבודתו, בהיעדר חוזה עבודה או מידע אחר, התובע 3 יכול היה לעקוב אחר שכרו רק לפי הסכום שהופיע שקבע הבנק. להבנתו, הסכם היה אמר לשקל את שכר השעה שסטוכם עימיו במקביל כמות השעות אשר עבר. יחד עם זאת, הובהר לתובע 3 שאו התאמות בסכומים האמורים אין נושא לדין ועליו לקבלן, או שמדובר בניכויים לטובת אוכל ומגורים, למטרות שבעת הגiros שלו לעבודה בטורקיה נאמר לו שהחברה תישא בעליות אלה.

141. פרשישכר: כמפורט לעיל, מתוך 48 חודשים עבודה של התובע 3 בנתבעת, במשך 24 חודשים עבד במשמרותليلת, במשך 23 חודשים במשמרות יום, ובחודש אחד שהה בחופש מולדת בטורקיה.

142. כמפורט לעיל ביחס לתובע 1, היקף משורה חודשית ממוצעת של התובעים במשמרות يوم (כולל שעות החפסקה בהתאם להוראות סעיף 20(ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה) עומד על 285.95 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה וمتוכנות העבודה של התובעים בחלוקת זה, בממוצע, 180.6 שעות בחודש הן שעות רגילות, 51.6 שעות בחודש הן שעות נוספת (125%) ו- 53.75 שעות בחודש הן שעות נוספת בתעריף 150%.

143. עוד כמפורט לעיל, היקף משורה חודשית ממוצעת של התובעים במשמרות לילה (כולל שעות הפסקה בהתאם להוראות סעיף 20(ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה) עומד על 309.6 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה, צויה הרחבת הענפים ומתוכנות העבודה של התובעים בחלוקת זה, בממוצע, 180.6 שעות הן שעות עבודה רגילה, 51.6 שעות בחודש הן שעות נוספת (125%) ו- 77.4 ساعات בחודש הן שעות נוספת בתעריף 150%.

144. בשל הפרת הוראות חוק הגנת השכר על ידי הנتابעת, באירוע העברת תלוש שכר באופן שוטף, התובע 3 לא יכול להראות עבור כל חודש בחודשו את ההפרש בין כמות השעות שביצע מול כמות השעות שחייבת הנتابעת בתלושי השכר שהונפקו עבורו. על כן, ולצורך כימות התביעה, מכמות התובע 3 את עילית התביעה זו בדרך האומדן, בהתאם לממוצע השעות המופיע בתלושי השכר שהונפקו לחבירו לتبיעה, העומד על סך של 176 שעות רגילה, 48 שעות 125% ו- 5 שעות 150%. התובע 3 שומר על זכותו לתקן את סכומי התביעה ככל שהיא בכך צריך להיליך המשפט.

145. בהתאם, עבור 23 חודשים עבודה במשמרות יום, זכאי התובע 3 להפרש שכר בגין 4.6 שעות רגילה, 3.6 שעות בערך של 125% ו- 48.75 שעות 150%. מכיוון שבידי התובע 3 אין תלושי שכר, והשכר שהובטח לו לפני קבלתו לעבודה בנתבעת הוא נמוך משכר המינימום הענפי, יחושב ערך השעה שלו לפי השכר השנתי הגבוה ביותר שימושי בתלושי התובעים האחרים (32.33 ש"ח) וזאת מכיוון שכמי שהיא ראש צוות, יש להניח ששכוו לא היה נמוך משל העובדים עליהם היה ממונה. בהתאם, סכום הפרש השכר החודשי בגין חודשים עבודה

במשמרות יומט עומד על 2,658 נס. עברו 23 חודשים במשמרות יומט – סך של 134,61 נס, בתוספת פיזי
הנת שכר ולחלופין הצמדה וריבית מהמועד החוקי לתשלום ועד מועד התשלום בפועל.

146. עברו עובודתו במשמרת לילה, זכאי החובע 3 להפרשי שכר חדשים בגין 4.6 שעות רגילות, 3.6 שעות בערך
של 1,25%, ו- 72.4 שעות של 150%. סך החפרש החודשי למשמרות לילה עומד על 3,805 נס. עברו 24 חודשים
בעובודת במשמרות לילה סך של 91,320 נס, בתוספת פיזי הנת שכר ולחלופין הצמדה וריבית מהמועד
חוקי לתשלום ועד מועד התשלום בפועל.

147. ニיכויים שלא כדין: כמפורט לגבי התובע 1 לעיל, לכל היותר, סך ניכוי הרשות שניתן היה לנכונות משכרו של
התובע 3, מעבר למס הכנסת, פיקדון, ביטוח לאומי וביטוח בריאות, עומד על כ- 400 נס בחודש (מגורים +
הוצאות נלוות למגורים). בפועל, מכלל תלושי השכר המצוים בידי התובעים, המייצגים שכר מלאים,
עליה כי בכל חודש נכו משכרים, מלבד הניכוי למס הכנסת, לביטוח לאומי ולפיקדון, ובלי שגלאחות בחשבונו
מקדומות או העברות כספים לטורקיה, סך של 1,568 נס, כ- 1,168 נס מעל הניכוי המותר המקסימלי.

148. ניכויים אלה נעשו ללא מקור חוקי ועל כן הם מנוגדים להוראות חוק הגנת השכר. בהתאם מתבקש בית
הדין לנכבד לחורות על השבת הסכומים לתובע. התובע 3 מעמיד הסעד המבוקש על ידו בעילת תביעה זו על
סך של 54,896 נס (47 כפול 1,168 = סך ניכויים ללא מקור חוקי בחודש כפול מספר חודשים העבודה למעט
תקופת חופשת המולדת).

149. קרון השתלמות: בהתאם לצו הרוחבה בענף הבניין, ב- 12 החודשים האחרונים לעובודתו בנתבעת, היה
התובע 3 זכאי לקרון השתלמות. מיותר לציין שקרן זו מעולם לא נפתחה עבורו. סכומי ההפקדה שהעבورو
עבورو בגין הפיקדון לקרון עובדים זרים זהים לחולוטין לסכומים שהועברו עבור יתר התובעים, שאינם זכאים
לקرون השתלמות, ומכאן שאינם כוללים הפרשה לקרון השתלמות בהתאם לצו הרוחבה. בהתאם, עותן
התובע 3 לשuds המשקף את סכומי הפרשת המשטיך בהתאם לצו הרוחבה בענף הבניין ועומד על סך של
1,680 ש"ח (2.5% כפול שכר מינימום ענפי מינימי כפול 12 חודשים).

150. פדיון חופשה שנתית: בסיום תקופת עבודתו לא קיבל 3 את פדיון ימי חופשה אשר צבר, ובעת שהייתה
בחופשת מולדת לא שולם לו שכר. בתקופת עבודתו בנתבעת, צבר התובע 3 סך של 48 ימי חופשה (12 ימים
בשנה, 4 שנים עובודת). ערך יום חופשה בהתאם לשכר המינימום הענפי הרלבנטי: 283 ש"ח (שכר רביע שנתי
/ 90). בהתאם, תובע התובע 1 בעילה זו סך של 13,484 נס.

151. הפרשות סוציאליות (פיקדון): התובע 1 החל לעבודתו בנתבעת בחודש מרץ 2014. על פי רישומי יחידת
הפיקדוניות לרשות האוכלוסין וההגירה נתבעת החלה להפריש עבורו פיקדון רק החל מחודש ינואר 2016,
וזאת על אף שבהתאם לצויה הרוחבה בענף הבניין התובע זכאי להפרשות סוציאליות מיום הראשון
לעבודה. בהתאם, זכאי התובע 1 לפיצוי בשווי מכפלת החודשים חחס לא הופרשו עבורו הכספיים לפיקדון.
זה"כ מדובר ב-22 חודשים. בהתאם, התובע 3 מעמיד את הסעד הנתבע על ידו בעילת תביעה זו על סך של
15,400 נס.

העתק פירוט ההפרשות לקוון עובדים ארמים עבור התובע 3 מצ"ב ומסומן יא'.

152. דמי הבראה: בהתאם להוראות צוויי הרחבה בענף הבניין, זכאי התובע לסק של 28 ימים בערך של 378 ₪ ליום חבראה ובORTH 5,584 ₪ בעילה זו.

153. דמי חגיגים: כעובד שעטוי, זכאי התובע 2 בהתאם לצו הרחבה בענף הבניין עד 9 ימי חגיגים בשנה + يوم בחירה. בהתאם לתקופת עבודהו ולמועד התקיימות החגיגים לפי לוח השנה, זכאי התובע 2 לסק כולל של 16 ימי חגיגים ושני ימי בחירה. התובע 2 קיבל, לפי תלוishi השכר שביבדו, תשלום עבור 7 ימי חג בלבד. בהתאם לגובה השכר השעטוי זכאי התובע 2 לסק של 2,845 ₪ בעילה זו.

154. סיום העסקתו של התובע 3 בנתבעת: באחת מתאוננות העבודה שפקדו את עובדי המנתבעת, נפצע התובע 5 בהליך זה, שהיה שייך לצוות העובדים של התובע 3. על העובד נפל סלע גדול ופצע אותו למורות שהיה חbos בקסדה. התובע 3 (והנפגע בתאונה) התבקשו שניים להציג גרסה לפיה העובד לא תבע קסדה בעת קרונות התאונה. לאחר שטיסרבו, הורע החיסס כלפיהם והם היו "על הקונטן" של מנהלי העבודה בנתבעת. זמן קצר לאחר אירועי אלה, "ונתפס" התובע 3 על ידי מהנדס בשם פאתייה שהוא נח בשיטת האתר לאחר מאיץ פיזי קשה במיוחד, למורת שתל איסור על מנוחה. בשל כך אמר לו לאסוף את דבריו ולהמתין למיניבוס לבסס את עילית הפיטורים. הוא סייר לחותום, ושובנע לעשות כן לאחר הפעלת לחץ רב, ורק לאחר שהושיפ בכתוב ידו פירוט של האירועים שהובילו לפיטוריו. לאחר מכן נמלט מנתבעת.

העתק המסמך שהtout 3 אולץ לחתום עלייו ותרגומו לאנגלית מצורף ומסומן יב'.

155. התובע 3 התפטר בנסיבות שלא ניתן לדרש להישאר בעבודתו, ועל כן זכאי להשלמת פיצויי פיטורים בסק של 6,271 ₪ (2 1/31 אחוזים משכר משרה מלאה בהתאם לשכר ענפי מינימאלי כפול 48 חודשים עבודה בנתבעת).

תובע 4:

עלילותות התביעה: אי מתן הודעה על תנאי עבודה, אי מתן תלושי שכר, הפרשי שכר, ניכויים בגין חיקוק החוק הגנת השכר, פדיון חופשה שנתית, דמי חגים, הפרשות סוציאליות (פנסיה וחולק מעביד בפיוצ'וי פיטורים), דמי הרהרה, השלמת פיוצ'וי פיטורים, פיצוי בגין עסקה פוגענית העולה כדי עבודות ולמצער – עבודות כפייה.

סכום התביעה: 300,019 ₪.

156. התובע 4, █, אזרח טורקיה ליד █, ובול וותק של כ- 10 שנים בענף הבניין, החל לעבודתו בתביעה עד סיום מרץ 2018 עמדת 18 חודשים. סך כל תקופת עבודתו בתביעה עד סיום מרץ 2018 עמדת 18 חודשים.

157. בהתאם, משך כל תקופת עבודתו בתביעה חלו לגביו הוראות צו הרחבה בענף הבניה, חרטניות, צמ"ה עבודות ציבוריות ושיפוצים, 12.10.15.

158. התובע 4 ביקש להגיע לישראל לעבוד חברת יימזאל לאחר שצבר חובות גבוהים בטורקיה בשל עסק שהיה בעלותו ופשט את الرجل. נציג החברה יימזאל עימם שוחח בטורקיה הבהיר לו שכר של \$ 2000 בחודש.

159. בשדה התעופה בטורקיה חתם התובע 4 על מסמכים שונים, מן קצר ביותר לפני הטיסה. לא ניתנה לו שhot שארם את המסמכים לעומק, אולם הספיק להבחן שיש בניהם שטר חוב על סך 90,000 לירות טורקיות. שטר החוב היה רשום לטובת הנتابעת ובעל פה נאמר לו שהוא תקין לשנה ונוסף לו דואל לא יברח ולא יעשה בעיות". בפועל לא נאמר לו מעולם ששטר החוב בוטל, גם לא בחולף שנת עבודה. בנוסף, הוא שמע מעובדים אחרים ששטר החוב מומש בטורקיה גם לאחר שנת העבודה. מכיוון שמדובר בסכום עצום של כסף עבورو, אימת מימושו עמדה ועומדת כל הזמן נגד עינוי של התובע 4.

160. התובע 4 מעולם לא קיבל חוזה עבודה או הודהה לעבוד על תנאי עבודתו. כאמור הוא נדרש לחזור במחירות על ערים מסוימים בשדה התעופה, אולם הוא לא יודע אם היו בנסיבות חוזה עבודה ואו הודהה על תנאי עבודה, ומילא לא קיבל העתק מfaf מסמך.

161. בכך הפרה הנتابעת, ביודיען, את חובתה מכוח חוק הודהה לעבוד ולמועדן לעבודה (תנאי עבודה והליך מילוי וקבלת עבודה), תשס"ב-2002, כמו גם את הוראות סעיף 1ג. לחוק עובדים זרים תשנ"א – 1991. התובע 4 מעמיד את תביעתו בעלייה זו על סך של 5,000 ₪.

162. בנוסף לשטר החוב, ניכתה הנتابעת לתובע 4 "פיקדון" בגובה \$ 1000 ממשתי משכורותיו הראשונות. הוסבר לו שהוא נועד כדי שלא יברח וייעזב את העבודה בחודשים הראשונים.

163. התובע 4 מעולם לא קיבל תלושי שכר, لكن לא יודע לומר בוודאות מה היו תנאי העבודה ושכרו, והאם קיבל את השכר השנתי שהובטח לו – \$ 6.5 לשעה, שנאמר לו בשלבים מאוחרים יותר שעלה ל-\$ 6.8 לשעה. בכל מקרה, וגם אם היה מבחן באישורם בתשלום השכר לא יכול היה להתווכח או להתלוון מחשש שיש להטעינה לטורקיה.

164. בגין הפרת הוראות חוק הגנת השבר, ביודען, באי מתן תלושי שכר באופן סדיר ואי הכללת הנתונים הדרושים בהתאם לחוק, מעמיד התובע את הסעד הנتبעה על ידו על סך כולל של 10,000 נט.

165. יצוין בהקשר זה, כי התובע 4 היה עד בתקופת עבודתו להערכות הנتبעת לקרה ביקורת חיצונית באתר, במילצמן חולקו לפטע לעובדים תלושי שכר עם סכומי שכר גבוהים ולא מוכרים להם, תוך שנאמר להם להראות תלושים אלו במהלך ביקורתם אם יתבקשו.

166. ב- 3 חודשים האחרונים עבד התובע 4 במשמרותليل, באתר בתל אביב. משך משמרת הלילה: משעה 18:00 בערב ועד 06:00 בבוקר.

167. בימי חמוץ עבודתו בנتبעת עבד התובע 4 במשמרות יום. משמרות היום החלו בשעה 06:00 באתר העבודה והסתמכו, ככל, בשעה 18:00. התובע 4 וחבריו זכו להפסקת צהרים בת כ- 45 דקות, בגין נאמר להם שמנכית שעת עבודה מלאה מהשכר. מוגנים מטעם הנتبעתMSGHiMS באופן הדוק על העובדים גם בשעת ההפסקה, ואסרים באופן מוחלט על יצירה מהאטר. לעיתים היו מבקשים מעובדים לקום ולבצע משימות גם על חשבון זמן הפסקה.

168. בתחילת העבודה השכר ישירות לטורקיה. התובע 4 ביקש רק פעמים דמי כס מתוך השכר שנשלח, ואת יתרו שלט במלואו לטורקיה. בחודש מאי 2017 לאחר שהנتبעת הורתה לעובדים לפותח חשבון בנק בסניף בנק לאומי בכפר קאסם הווער שכחו של התובע 4 לבנק כאמור. בשל זה החלה עליה בשכרו לעומת השכר שהייתה משולמת עת הווער הכספי לטורקיה.

תධיסי חשבון הבנק של התובע 4 מצורפים ומסומנים יג'.

169. התובע 4 יצא לחופשת מולדת אחת בטורקיה, בין התאריכים 17.11.17 עד 16.12.17. מעבר לחופשה זו, החסיד בשח'יך יום וחצי של עבודה במשך כל תקופה עבודתו בנتبעת: יום אחד בשל תנאי מזג אויר, ומחצית היום בו חזר לו נציגי הנتبעת לפנות חשבון בנק לאומי.

170. חפרשי שכר: כמפורט לעיל, מתוך 18 חודשים של התובע 4 בנتبעת, משך 3 חודשים עבד במשמרותليل, במשך 14 חודשים עבד במשמרות יום וחודש אחד שחה בחופשה בטורקיה.

171. כמפורט לעיל ביחס לתובע 1, היקף משרה חודשית ממוצעת של התובעים במשמרות יום (כולל שעות החופסקה בהתאם להוראות סעיף 20(ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה) עומד על 285.95 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה ומתכונת העבודה של התובעים בחלוקת זה, בממוצע, 180.6 שעות בחודש הן שעות רגליות, 51.6 שעות בחודש והן שעות נוספת (125%) ו- 53.75 שעות נוספות בתעריף 150%.

172. עוד כמפורט לעיל, היקף משרה חודשית ממוצעת של התובעים במשמרותليل (כולל שעות הפסקה בהתאם להוראות סעיף 20(ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה) עומד על 309.6 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה, צווי ההרחבה הענפיים ומתקנות העבודה של התובעים בחלוקת זה, בממוצע, 180.6 שעות הן שעות

עובדת רגילותות, 51.6 שעות בחודש הן שעות נוספות (125%) ו- 4.77 שעות בחודש הן שעות נוספות בתעריף 150%.

173. בשל הפרת הוראות חוק הגנת השכר על ידי הנتابעת, באירוע תלוishi שכר באופן שוטף, התובע לא יכול להראות עבורי כל חודש בחודש את ההפרש בין כמות השעות שביצע מול כמות השעות שהি�שבה הנتابעת בתלוishi השכר שהונפקו עבורי. על כן, ולצורך כימوت התביעה, מכתמת התובע 4 את עילת התביעה זו בדרך האומדן, בהתאם לממוצע השעות המופיע בתלוishi השכר שהונפקו לחבירו לתביעה, העומד על סך של 176 שעות רגילותות, 48 שעות 125% ו- 5 שעות 150%. התובע 4 שומר על זותו לתקן את סכומי התביעה מכל שיחיה בכך צורך להמשך ההליך המשפטי.

174. בהתאם, עבורי חודשי עבודתו בשמורת יום, זכאי התובע 4 להפרשי שכר בגין 4.6 שעות רגילותות, 3.6 שעות בערך של 125% ו- 48.75 שעות 150%. מכיוון שבידי התובע 4 אין תלוishi שכר כלל, יחוسب ערך השעה שלו השכר השנתי המופיע של התובעים שיש בידיהם תלוishi שכר (31.13 ש). בהתאם, סכום הפרש השכר החודשי בגין חודשי עבודה בשמורות יום עומד על 2,560 ש. עבורי 14 חודשים עבודה בשמורות יום – סך של 35,840 ש, בתוספת פיצויי הלנת שכר ולחלויפין הצמדה וריבית מהמועד החוקי לתשלומים ועד מועד התשלומים בפועל.

175. עבורי עבודתו בשמרתليل, זכאי התובע 4 להפרשי שכר חודשיים בגין 4.6 שעות רגילותות, 3.6 שעות בערך של 125%, ו- 72.4 שעות של 150%. סך ההפרש החודשי לשמורותليل עומד על 3,664 ש. עבורי 3 חודשים עבודה בשמורותليل סך של 10,992 ש, בתוספת פיצויי הלנת שכר ולחלויפין הצמדה וריבית מהמועד החוקי לתשלומים ועד מועד התשלומים בפועל.

176. ニכויים שלא כדי: כמפורט לגבי החותם 1 לעיל, לכל היותר, סך ניכוי הרשות שניתן היה לנוכות משכרו של התובע 4, מעבר למס הכנסתה, פיקדון, ביטוח לאומי וביטוח בריאות, עומד על כ- 400 ש בחודש (מגורים + הוצאות נלוות למגורים). בפועל, מכלל תלושי השכר המזויים בידי החותם, המייצגים שכר מלאים, עולה כי בכל חודש נוכו משכרים, מלבד הניכוי למס הכנסתה, לביטוח לאומי ולפיקדון, ובלי שנקודות בחשבון מקומות או העברות כספים לטורקיה, סך של 1,568 ש, כ- 1,168 ש מעל הניכוי המותר המקסימלי.

177. ניכויים אלה נעשו ללא מקור חוקי ועל כן הם מנוגדים להוראות חוק הגנת השכר. בהתאם מתבקש בית הדין הנכבד להורות על השבת הסכומים לתובע. התובע 4 מעמיד הסעד המבוקש על ידו בעילת התביעה זו על סך של 19,856 ש (17 כפול 1,168) – סך ניכויים ללא מקור חוקי בחודש בפועל מספר החודשי העבודה למעט תקופת חופשת המולדת).

178. פדיון חופשה שנתית: בסיום תקופת העבודה לא קיבל התובע 4 את פדיוןימי חופשה אשר צבר, ובעת שהיינו בחופשת מולדת לא שולם לו שכר. בתקופת העבודה הנتابעת, צבר התובע 4 סך של 18 ימי חופשה (12 ימים בשנה, 18 חודשים עבודה). ערך יום חופשה 277 ש (שכר רביע שנתי/90). בהתאם, מובה התובע 1 בעילת זו סך של 4986 ש.

179. דמי חכראת: בהתאם להוראות צווי החרחבה בענף הבניין, זכאי התובע 4 לסק"ל 9 ימים בערך של 378 ש"ח ליום הבראה ובשת"כ 3,402 ש"ח בעילה זו.

180. דמי חגים: כעובד שעתי ובהתחשב לצו החרחבה בענף הבניין, זכאי התובע 4 לעד 9 ימי חגים ויום בתריה בשנה, אשר לא שולמו לו. בהתאם לתקופת עבודתו בנתבעת, ולהגמים שמדוודם בשבת בשנים אלו (יום כיפור 2017) זכאי התובע 4 ל- 8 ימי חגים עבור שנת 2017, 4 ימי חגים עבור שנת 2018, וכן יום וחצי בחירה עבור תקופת עבודתו. לפי 8 שעות עבודה ליום בערך שעה של 31.13 ש"ח זכאי התובע 4 לסק"ל 3,362 ש"ח בעילה זו.

181. נסיבות סיום העסקת: בסוף חודש מרץ 2018, "ונטפס" התובע 4 כאשר הוא יושב לנוח באחד העבודה לאחר עבודה פיזית מאד קשה. בשל מנוחה זו קיבל עונש - הועבר ממשמרותليل למושבות יום. לאחר שהחלוון על העונש, בגלל שצפו היה לגורם להפחיתה משמעותית משכו, הוחתם התובע 4 על מכתב התפטרות לפיו הוא מודיע על התפטרותו ומסכים לעזוב את ישראל. ממועד זה, ובמשך 17 ימים, נדרש התובע 4 להישאר לבדו במחנה, סגור במשך כל היום בחמתנה לכרטיס הטיסה שהוזמן לו, לאחר שנאמר לו שאם יברוח יקראו נציגי הנטבעת למשטרה, ויעלו אותו בכוח על המtos. רק ביום הטישה המועדת, אזר התובע 4 אומץ ונמלט מהמחנה.

182. הודעה מוקדמת והשלמת פיצויי פיטורים: התובע 4 לא קיבל הודעה מוקדמת לפני פיטורייו, ולא השלמת פיצויי פיטורים. כעובד שעתי זכאי התובע 4 ל- 17 ימי הודעה מוקדמת בסך 4,233 ש"ח, והשלמת פיצויי פיטורים בסך סך של 2,348 ש"ח (2/31 אחותים משכר מלאה בהתאם לשכר ענפי מינימאלי כפول 18 חודשים עבודתו בנתבעת).

תובע 5 :

עלויות התביעה: אי מתן הודעה על תנאי עבודה, אי מתן תלושי שכר, חפרש שכר, ניכויים בגיןוד לחוק הגנת השכר, פדיון חופשה שנתנית, דמי חגים, הפרשות סוציאליות (פנסיה וחלוקת מעביד בפיצויי פיטורים), דמי הבראה, השלמת פיצויי פיטורים, פיצויי בגין עסקה פוגעתה העולה כדי בעדשות ולמצער – עבודות כפייה.

סכום התביעה: 336,791 ש"ח.

183. התובע 5, אזרח טורקיה ליד ■■■■■, בעל וותק של 10 שנים בענף הבניין, החל עבודתו בנתבעת ביום 03.09.15. סך כל תקופת עבודתו בנתבעת 27 חודשים.

184. בהתאם, במשך חודש עבודתו הראשון בישראל חלו לגביו הוראות צו החרחבה בענף הבנייה, חתימות, צמיה בעבודות ציבוריות ושיפוצים 1.1.12 וביתרת תקופת העובדה הוראות צו החרחבה בענף הבנייה, חתימות, צמיה בעבודות ציבוריות ושיפוצים, 12.10.15.

185. התובע 5 החליט לבוא לעבוד בישראל בשל מצבכלכלי קשה. בשדה התעופה באיסטנבול, זמן קצר לפני עלייה לטוס, הורו לתובע, חלק מקבוצה של כ- 100 עובדים שטסו יחד לישראל, לחזורם במהירות על אסופה מסמכים, חלקם רביעי עמודים. התובע 5 לא יודע לומר על אילו מסמכים חתום ומה תוכנם, למרות

שהיו בטורקיה, מפני שדחקו בו לחתום על המסמכים בנסיבות בלתי אפשרות לקרוא אותם ובלי שניתן לו העתק.

186. כפי שהסתבר לתובע 5 מאוחר יותר, בין מסמכים אלה היה גם מסמך המהווה שטר חוב לטובת הנتابעת בסך של 60 אלף לירות טורקיות לטובת הנتابעת, שתוכל לקבל את הכסף בבית משפט טורקי בmund צד אחד נגד כל נזק שתטען שהتובע 5 גרם לה. **בسمוך למועד הגשת תביעה זו, נודע לתובע 5 שהנتابעת הגישה להוצאה לפועל בטורקיה בקשה לתשלום מיידי מכוח שטר החוב האמור.**

העתק תזפיק מאתר ממשלת טורקיה לגבי תביעה שהוגשה על ידי הנتابעת נגד התובע 5 בהוצאה לפועל **מצורף ומסומן י"ד**.

187. התובע 5 מעולם לא קיבל חוזה עבודה או הודעה לעובד על תנאי עבודתו. כאמור הוא נדרש לחתום בנסיבות על עיריות מסמכים בשדה התעופה, אולם הוא לא יודע האם היו בהם חוזה עבודה ואו הודעה על תנאי עבודה, ומילא לא קיבל העתק מאף מסמך.

188. בכך הפרת הנتابעת, ביודען, את חובתה מכוח חוק הודעה לעובד ולמוסכם לעבודה (תנאי עבודה וחייבון וקבלת עבודה), תשס"ב-2002, כמו גם את הוראות סעיף 1ג. לחוק עובדים זרים תשנ"א – 1991. התובע 5 מעמיד את תביעתו בעלייה זו על סך של 5,000 ש"ח.

189. בשנתיים הראשונים לעבודתו בחברה, רוב שכרו של התובע 5 הגיעו לחשבון בנק בטורקיה, ובישראל הוא קיבל "דמי כסיס" שענו בדרך כלל בין 1000 ש"ח – 2000 ש"ח על פי בקשתו. בغالל שחלק מהשכר שולם בטורקיה, בדולרים וחלקו שולם ב שקלים כאותם בישראל, במשך כל תקופה זו היה קשה לתובע 5 לדעת בדיקת כמה כסף קיבל בכל חודש.

190. במהלך חמישת החודשים האחרונים לעבודתו של התובע 5 בנتابעת הופקדה משכורתנו בחשבון בנק לאומי בכפר קאסם.

תධיסי חשבון הבנק **מצורפים ומסומנים טו**

191. בחודשיים הראשונים לעבודתו בנتابעת, נוכה משכרו של התובע 5 סכום של \$ 500 מיידי חודש. נציגי הנتابעת הבחרו לו כי חינוכו בוצע על מנת להבטיח שלא יברת.

192. השכר שהובטה לתובע 5 עמד על 6.50 \$ לשעה. לאחר מספר חודשים עבודה, נאמר לו שכרו עלה ל- 7\$ לחודש, ולאחר מכן ל- 7.20\$.

193. התובע 5 קיבל תלווה שכר אחד בלבד בכל תקופה עבודתו. עיון בו מלמד שמדובר בתלוש פיקטיבי, אשר לא משקף את כמות השעות בהן עבד בפועל. בנוסף, מופיעים בהם רישומים המציגים תוספות לא ברורות, וניכוויות המנגדים להוראות חוק הגנת השבר.

תלוש השכר המצוין בידי התובע 5 מצורף ומסומן טז.

194. בגין הפרת הוראות חוק הגנת השכר, ביודעין, באי מתן תלושי שכר באופן סדרי ואי הכללת הנתונים הדרושים בהתאם לחוק, מעמיד התובע 5 את הטעד הנתבע על ידו על סך כולל של 10,000 ₪.

195. התובע עבד אצל הנתבעה בהיקף של 6 ימי עבודה בשבוע, מתוכם חמישה ימי עבודה של 12 שעות לפחות. התובע וחבריו לעובדה נהגו לצאת מהחניה ב- 5:30: בוקר, באוטובוס החברה. האוטובוס הגיע למקומות העבודה בדרך כלל ב- 6:30: בוקר. על אף שימוש העבודה אמרור היה להימשך 12 שעות בלבד, לעיתים קרובות, לפחות פעמיים או שלוש בשבוע, ארע שעסיקינו לעבוד רק ב- 21:00, או אפילו 00:24: 23 בערב וזאת ללא הודעה מראש. במקרה אחד ארע שעבדנו 24 שעות ברצף – שתי שמרות בזוז אחר זו. כשהתלוננו בתהירו להם נציגי הנתבעה, שמי שלא רוצה לעבוד כך, יכול לשוב הביתה לטורקיה. בימי שישי עבד בדרך כלל רק 6.5/7 שעות, עד השעה 00:13, אט כי פעמים בחודש לערך המשיך לעבוד עד השעה 00:16:acha"ג גם ביום שישי. לא ניתן היה לצאת מאתר הבנייה במהלך הפסקת הצהרים, לרבות לא כדי לנקות אפילו מזון אחר או שתייה, אפילו לא במקרה שחמקרר לא עבד והתובע 5 ביקש לצאת מהאתר על מנת לנקות שתיה קרה.

196. התובע 5 הועסק במשמרותليلו במשך תקופה של כ- 5 חודשים. שעות המשמרת היו בין 30:00 בערב ל- 6:00 בוקר, 6 ימים בשבוע.

197. במהלך כל תקופה עבודתו יצא לחופשת מולדת אחת של 40 ימים בטורקיה בסביבות מיי/יוני 2017, במהלךה לא קיבל כלל שכר. עם חזרתו מהחופש, נוכו לו סכומים בגובה \$ 800.00 ו-\$ 400 מהשכר ולאחר שאל מה הסיבה נאמר לו "קייזו".

198. מלבד תקופה של כשית חמודים בה התגורר במגוריו החברה בירוחם, התגורר התובע במגוריו הנתבעת בcpf Kasem כל תקופה עבודתו.

199. כאמור לעיל ביחס לתובע 1, היקף משורה חמודית ממוצעת של התובעים במשמרות יום (כולל שעות ההפסקה בהתאם להוראות סעיף 20(ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה) עומד על 285.95 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה ומתכונת העבודה של התובעים בהליך זה, בממוצע 180.6 שעות בחודש הן שעות רגילות, 51.6 שעות בחודש הן שעות נוספות (125%) ו- 53.75 שעות בחודש הן שעות נוספות בתעריף 150%.

200. עוד כאמור לעיל, היקף משורה חמודית ממוצעת של התובעים במשמרות לילה (כולל שעות הפסקה בהתאם להוראות סעיף 20(ג) לחוק שעות עבודה ומנוחה) עומד על 309.6 שעות בחודש. בהתאם לחוק שעות עבודה ומנוחה, צווי הרחבה הענפיים ומתקנות העבודה של התובעים בהליך זה, בממוצע, 180.6 שעות הן שעות עבודה רגילות, 51.6 שעות בחודש הן שעות נוספות (125%) ו- 77.4- 4.77 שעות בחודש הן שעות נוספות בתעריף .150%

201. בשל הפרת הוראות חוק הגנת השכר על ידי הנתבעה, באי העברת תלושי שכר באופן שוטף, התובע 5 לא יכול להראות עבור כל חודש בחודשו את ההפרש בין כמות השעות שבייצ' מול כמות השעות שהি�שנה

הנתבעת בתלויה השכר שהונפקו עבורו. על כן, ולצורך כימות התביעה, מכמות התובע 5 את עילת תביעה זו בדרך האומדן, בהתאם לתלוש הבודד שנמצא בידו, והוא שומר על זכותו לתקן את סכומי התביעה ככל שהיא בכך כרך כרך בהמשך החקיק המשפטית.

202. בהתאם לתלוש המצוין בידי התובע 5, היקף שעות העבודה שלו הוא 192 שעות רגילות, 54 שעות נוספות ונספנות בערך של 125% ו- 3 שעות נוספות בערך של 150%. שכר השעה של התובע 5, על פי התלוש, הוא 30.6 ש.

203. בהתאם, עבור חודשי עבודתו בשמורת ים, זכאי התובע 5 להפרש שכר חודשיים בגין 11.5 שעות שעולמו בערך רגיל וצריכות היו להיות משולמות בערך 1,150%, 2.4 שעות שעולמו בערך 125% וצריכות היו להיות משולמות בערך 150%, ועוד 50.75 שעות בערך 150% שלא שעולמו כלל. בהתאם לערך השעה של התובע 5, סכום הפרש השכר החודשי בגין חודשי עבודה בשמורות ים עומד על 2528 ש. עבור 21 חודשים ים סך של 53,080 ש, בתוספת פיצויי הלנת שכר ולחופין הצמדה וריבית מהמועד החוקי לתשלומים ועד מועד התשלומים בפועל.

204. עבור עבודתו בשמרתليل, זכאי התובע 5 להפרש שכר חודשיים בגין 11.5 שעות שעולמו בערך רגיל וצריכות היו להיות משולמות בערך 1,150%, 2.4 שעות שעולמו בערך 125% וצריכות היו להיות משולמות בערך 150%, ועוד 74.4 שעות בערך 150% שלא שעולמו כלל. סך ההפרש החודשי לתקופת שמורות הלילה עומד על 3,616 ש. עבור 5 חודשים עבודה בשמורותليل סך של 18,080 ש, בתוספת פיצויי הלנת שכר ולחופין הצמדה וריבית מהמועד החוקי לתשלומים ועד מועד התשלומים בפועל.

205. ニיכויים שלא כדין: כמפורט לגבי התובע 1 לעל, לכל היוטר, סך ניכויי הרשות שניתן היה לנכונות משכרו של התובע 5, מעבר למס חנכה, פיקדון, ביטוח לאומי וביטוח בריאות, עומד על כ- 400 ש בחודש (מגורים + הוצאות נלוות למגורים). בפועל, מתלוש השכר המצוין בידו עולה כי משכרו נוכן, מלבד הניכוי מס חנכה, לביטוח לאומי ולפיקדון, ובלי שנקודות בחשבונו מקדמות או העברות כספים לטורקיה, סך של 1,568 ש, כי- 1,168 ש מעלה הניכוי המותר המקסימלי.

206. ניכויים אלה נעשו ללא מקור חוקי ועל כן הם מנוגדים להוראות חוק הגנת השכר. בהתאם מתבקש בית הדין הנכבד להורות על חשבתה הסכומיות לתובע. התובע 5 מעמיד הסעד המבוקש על ידו בעילת תביעה זו על סך של 30,368 ש (26 כפול 1,168 ש) = סך ניכויים ללא מקור חוקי בחודש כפול מספר חודשים העבודה למעט תקופת חופשת המולדת).

207. פדיון חופשה שנתנית: בסיסו תקופת עבודתו לא קיבל התובע 5 את פדיון ימי חופשה אשר צבר, ובעת שהיינו בחופשת מולדת לא שולם לו שכר. בתקופת עבודתו בנסיבות, צבר התובע 5 סך של 27 ימי חופשה (12 ימים בשנה, 27 חודשים עבודה). ערך יום חופשה 220 ש (שכר רביע שנתי/90). בהתאם, תובע התובע 1 עלייה זו סך של 5,940 ש.

208. הפרשות סוציאליות (פיקדון): התובע 5 החל לעבודתו בנסיבות בתקופה בחודש ספטמבר 2015. על פי רישומי יחידת הפיקדונות של רשות האוכלוסין וההגירה הנתבעת הודה להפריש עבורו פיקדון רק החל מחודש ינואר 2016,

וזאת על אף שבתואם לצاوي החרחבה בענף הבניין התובע זכאי לחפרשות סוציאליות מיוומו הראשון לעובודה. בהתאם, זכאי התובע 5 לפיצוי בשווי מכפלת החודשים בהט לא הופשו עבورو הכספיים לפיקדונו. סחיף מדובר ב – 4 חודשים. בהתאם, התובע 5 מעמיד את הסעד הנתבע על ידו בעילת תביעה זו על סך של 2,800 ₪.

העתק פירוט ההפרשות לקרן עובדים זרים עבור התובע 5 מצורף ומסומן יז.

209. דמי הבראה: בהתאם להוראות צווי החרחבה בענף הבניין, זכאי התובע 5 לסך של 13.33 ימי הבראה בערך של 378 ₪ ליום. לפי תלוש השכר המצו依 בידו שולם לו סך של 1449 ₪ עבור דמי הבראה. בהתאם, תובע התובע 5 בעילה זו סך של 3,590 ₪.

210. דמי חגים: מעובד שעטני ובהתאם לצו החרחבה בענף הבניין, זכאי התובע 5 לעד 9 ימי חגים ויום בחירה בשנה, אשר לא שולם לו. בהתאם לתקופת עבודתו בנתבעת, ולהגמים שמועדם חל בשבת לשנים אלו (פסח 2016, יום כיפור 2017) זכאי התובע 4 ל – 8 ימי חגים עבור שנות 2016 ו-2017 (בפרט) ושני ימי בחירה. לפי 8 שעות עבודה ליום בערך שעיה של 30.6 ₪ זכאי התובע 4 לסך של 4,406 ₪ בעילה זו.

211. ביטחות בעבודה: במהלך תקופת עבודתו בנתבעת, הכיר התובע 5 לפחות שלושה עובדי בניין שנחרגו בתאונות עבודהبعث עבודותם בחברת ימאלר : גיגיז ג'ירק, שנפל מקופה גבוהה, עובד בשם יונוס שנפל על ראשו מקופה גבוהה, ועובד שלישי בשם פארט שנפל עליו "לוקדיין" - גוש בטון אדריר וمعد אותו למות.

212. בהקשר זה ניתן כי התובע 5 היה גם הוא עד ל-3 ביקורות שנערכו באתר הנטבעת. ביקורות אלה התקיימו תמיד בנסיבות הקלהפה, אשר בוחר אילו עובדים ירוואינו ונמצא תמיד לידם.

213. התובע 5 נפגע בעצמו בתאונות עבודה, וזה היה הרקע לשיטום עבודתו בנתבעת. בעת שעבד באתר בנייה בעריאלי בתל אביב נמעכה עצבעו הימנית תחת גוש בטון וחפכה שחורה. התובע 5 דיווח על כך למנהל עבודה בשם פאטיך, אולם זה אילץ אותו לעבוד שלושה ימים נוספים בטרם הרשה לו לרכת למרפאה בפתח תקווה שם נתן לו הרופא חופשת מחלת של 30 ימים. במהלך 30 הימים לא הורשה התובע 5 לצאת מהחדרה בכפר קאסם במהלך השבוע אלא רק ביום שני – שבת וזאת על אף שלא יכול היה לעבוד.

214. כחודש לאחר שנשברה לו האצבע, נפל התובע 5 מגובה של שלושה מטר ונפגע בברך רגלו השמאלית. הברך התנפחת והtoutub 5 סבל מאבאים קשים. למרות זאת, הוא הטסיר את פגיעתו, שכן חש שיפוטר מכיוון שהוא תאונת העבודה השנייה שלו. התובע 5 המשיך לעבוד על אף התנפחתות והכאבים הקשים מהו סובל עד היום כאשר הוא מאמץ את רגלו.

215. התאונת השלישייה של התובע 5 אירעה ביום 26 בנובמבר 2017. התובע 5 עבד באתר מיקרוסופט בחרצליה. בערך ב – 21:30 בערב, ابن גודלה נפלה על ראשו מגובה של חמישית מטרים. התובע 5 חשב קסדות מען באותו עת ולכון נפגע רק במצחו ובאפו. התובע 5 נאלץ להמתין 45 דקות לתאג' החברת, כי המנהל לא רצה להזמין אמבולנס. כשהגיעו תאג' למקום, הואלקח את התובע 5 יחד עם חבר למרפאה בפתח תקווה שם תפרו חמישה תפירים במצחו וחבשו את אפו. הרופא רצה שיישאר בבית החולים, וננתן לו עשרה ימי חופשת מחלת,

אך נוג החברת חורה לו בטורקית לומר להם שהוא חש בטוב ורוצה לעזוב את בית החולים. הם עזבו את בית החולים לפנות בוקר ונשען חורה לכפר קאסם שם שהה התобע 5 במשך עשרה ימים מבלי שהורשה לעזוב את המקום כמעט ללא בסוף השבוע.

216. מנהל עבודה בשם פתיח בילגילי כעס על התобע 5 והאישים אותו בתאונת. הוא ביקש שההתобע 5 יזכה שלא חבש כסזה. התобע 5 סירב לשקר והוא נתן משך לבוח ללחצים גדולים מצד מנהל העבודה לעשות כן, שם לא כן ישלח לטורקיה. לאחר שההתобע 5 לא נכנע, אמר לו מנהל העבודה שכעונש ישלח לאטר בניה אחר. התобע 5 החליט, בשלב זה, שאינו יכול עוד להמשיך לעבוד בנתבעת, ונמלט.

217. מספר ימים לאחר מכן, ביום שבת, 16 בדצמבר, עת ידע שהמגורים ריקים, נסע התобע 5 לכפר קאסם לאסוו את חפציו האישיים. סלים, שומר המחנה דרש לדעת היכן היה, והתקשר בטלפון לדוחות על נוכחותו. הוא ביקש מההתобע 5 להמתין לנציגי הנתבעת, והתобע 5 צריך היה לנצל רגע של חוסר תשומת לב מצד עליון ברוח מחמוקום.

218. השלמת פיצויי פיטורים: התובע 5 התפטר בנסיבות שלא ניתן לדרשו להישאר בעבודתו, ועל כן זכאי להשלמת פיצויי פיטורים בסך של 3,527 ל"ח, (2/31 אחוזים משכר משרה מלאה בהתאם לשכר ענפי מינימאלי כפובל 22 חודשים עבודתו בנתבעת).

219. ביום 17.12.18, ימים ספורים לאחר הימלו מנתבעת, קיבל התобע 5 איזומים בפייסבוק מסנג'ר ממנהל בילמזר בשם מחמתו דומורגיוק. בין היתר, ולאחר שאמר שהוא עובד עבור הנתבעת, איים על התобע 5 שירבץ לו תוך שהוא "מצין" שהנתבעת נווגנתCutnak לעובדים כמוחו "כדי להשתמש בו".

צילום מסך של האיזומים שהתקבלו מצורף ומסומן ית' העתק מתלונה שהגיש התобע 5 במשפטה על אודות האיזומים האמורים מצורף ומסומן יט'.

ה. העסקה פוגענית העולה כדי החזקה בתנאי עבודה ולמצער – עבודות כפייה

220. מתכוונת העסקת התובעים, מגוריהם, תנאי עבודהם והיחס אותם קיבלו, כפי שפורטו לעיל בהרחבת, לגבי כל התובעים יחד וכל אחד מהם לחוד, אינה עולה בקנה אחד עם חובת תוכם הלב המוטלת על הנتابעת כמשמעותם, לחובת הנتابעת לספק לעובדיה סביבת עבודה הוגנת ובטוחה והוא מנגדת להוראות חוק היסוד: כבוד האדם וחירותו, ובכך מהוות עולח חוקתית.
221. כך לגבי אי קיом חוקי עבודה וצווי הרחבה ענפים; העסקה בשעות ממושכות ללא הפסקה רואיה; אי הקפדה על בטיחות העבודה ואי יכולתו של ציוד המגן; נוכאים שירותים ולא חוקיים מהשכר; פיקדונות; החתמה וביצוע של שטרוי חוב דרקוניים וגופרים; הגבלת חירות בעת העבודה ובמקומות המגורים; פיקוח הדוק מול גורמים חיצוניים; התנצלות בגין תאונות עבודה ומגינעת טיפול רפואי; בידוד מפני העולם החיצון; איסור על שימוש בטלפון סלולריים; צפיפות רבה במגורים; מיעוט שירותים ומקומות; העדר מים חמימים בכמויות מספקת; איסור על מנוחה במהלך יום העבודה; משטר איזומים במהלך תקופת העבודה ואלימות לאחר סיומה; העברות פתאומיות מאתר לآخر; השפה חזורת ונשנית של העובדים לרבות על רקע אזכור המגורים מהם הגיעו והשתיכיות עדתית, ועוד.
222. הסטטוס האמורין, בהתחשב בהופיע רבים מהם יחד, על רקע הcabilleה של התובעים -זה פקטו וזה יורה- אל הנتابעת, מהוים העסק פוגענית, שמאפייניה עולים, כפי שיפורט עוד להלן, כדי עבודות כפייה ו/או החזקה בתנאי עבודה.
223. בכל הנוגע ל העבודות כפייה והחזקקה בתנאי עבודה יש לחציג, כבר עתה, כי העבודות המודרניות שונות מהעובדות ה"קלאסית", וכי אין מהותית בקביניה או בנסיבות מוכרת על בני אדם. עיקרת של העבודות המודרניות בהתייחסות אל אנשים כללiley עבודה בלבד, תוך הפעלת שליטה ממשית על חייהם או הגבלת חירותם.⁵
224. מדינת ישראל נוקטת במדיניות מכוונת למיגור חשור בני אדם, על דרך אימוץ אמנות בינלאומיות, תקיקה, פסיקה ואמצעי אכיפה, לרבות בתחום המשפט הפלילי. בஸגרת זו פותח המחוקק בפני קרבנותו הסתר נתיבי תביעה מגוונים בתחום המשפט חנזי, המשפט החוזי, דיני עשיית עושר, ומשפט העבודה.
225. בין היתר, סעיפים 375 ו- 376 לחוק העונשין, קבעו את העקרונות "החזקקה בתנאי עבודה" ו"עבודת כפייה", שנוספו לספר החוקים במסגרת חוק איסור סחר בני אדם (תיקוני חוקיקת) התשס"ז-2006. לשם הנוחות יובא נוסח העקרונות להלן:

375. (א) המחויק אדם בתנאי עבודה לצורכי עבודה"
או שירותים לרבות שירותים מין, דין – מאסר שש עשרה שנים.

⁵ עיפ 8027/13 פלוני נ' מדינת ישראל (פורסם בכבו, 27.05.18), אתר <http://www.justice.gov.il/Units/Trafficking/Tip/Slavery/Pages/slavery.aspx> מתאמת חמאק לשחר בני אדם

(ב) נעה רשות עבירה לפי סעיף קטן (א) בקטין, דינו של עובר העבירה – מאסר עשרים שנים.

(ג) בסימן זה, עבירות – "מצב שבו מופעלות כלפי אדם סמכויות המופעלות בכלל כלפי קניינו של אדם ; לעניין זה, יראו שליטה ממשית בחיו של אדם או שלילת חירותו מהפעלת סמכויות כאמור".

376. הכוונה שלא כיוון אדם לעבד, תוך שימוש בכוח" או באמצעות לחץ אחר או תוך איום באחד מאלת, או בהסתמך שהושגה בתדרמתה, והכל בין בתמורה ובין שלא בתמורה – דינו מאסר שבע שנים"

226. עבירות החזקה בתנאי עבירות לא נדונה בהרחבה בפסקת בית המשפט בישראל. עבירה זו נדונה רק בשלושה פסקי דין עד כה. המרכז ישבם הינו פסק הדין של בית המשפט המחוזי בפסק הדין בעניין ג'ולאני. שם נקבע כי העבירה כוללת 3 חלופות. החגדה הבסיסית, המחייבת להגדירה המכובלת בעולם להחזקה בעבודות, נוגעת לפעולת סמכות המופעלת בכלל כלפי קניין. החלופה השנייה דורשת שליטה ממשית של המחזיק בקורבו, ותשליישת – שלילת חירותו של הקורבן על ידי המחזיק.

227. בהמשך פסק הדין, ולאחר ניתוח פסיקה רלבנטית מהעולם, מסביר בית המשפט כי על מנת לבסס את רכיבי העבירה ואת חומרתה, יש לבחון את המאפיינים הרלבנטיים לנסיבות המקרה, ולבדוק האם יש בהם כדי ללמד על ההחפזה/שליטה/שלילת חירות ומה זרגת החומרה של העבירה הנובעת מקיים. כן יש לבחון את המאפיינים הסוציאולוגיים של העבירות והקורבות בהם מדובר, ולתת את הדעת, במידה מסויימת, לסוגיות החסכמה ושאלת החימლות, הכל כמפורט בפסק דין.

228. עבירות עבירות חכפית לא נדונה עדין בפסקה, אולם מרכיביה עולה הצורך בחוכחת כפיה שלא דין על אדם לעבד, תוך שימוש בכוח או באמצעות לחץ אחר או תוך איום באחד מאלת. בהתאם לפרשנות המכובלת במשפט הבינלאומי, ולדברי הסביר להצעת החוק, "עצמה לחץ אחר" לא חייב לעלות כדי אלימות פיזית, אלא די בニצול מצוקה כלכלית קשה או איום מרומז.⁷

229. התחום המועדף לפורענות מבחינת עבירות של עבודות ועבדות כפיה הוא תחום העובדים הזרים, וזאת בשל יחס הכוחות הלא שווים המאפיינים מגזר זה, כאשר העובד הזר מגיע לארץ ש说话ה ותרבותה אין מוכנות לו, שאין לו ידע בסיסי על החברה, המשפט, ורשות אכיפת החוק, וכשהוא רותק ממפתחתו וממקדי תמייכה.⁸ באותו עת, נאלץ העובד לשלם סכומים גבוהים עבור הזכות להגיע לישראל (או, כבניןנו כאן, לחותם על שטר חוב). גובה החוב הרובץ על העובדים, לצד החשש מאיבוד רישיון העבודה שלהם בישראל, מביאים לכך שמטרתם העיקרי היא לעבד, כמעט בכל מחיר.

⁶ תפ"ח 10-11 13646-11 מדינת ישראל נ' גוליאני (פורסם בנכ"ו, 29.02.12). ערעור על פסק דין נזחה ביום 6.9.16 (ע"פ 6237/12).

⁷ הצעת חוק העונשן (תיקון מס' 91) (איסור סחר בניין), התשס"ו – 2006, הצעות חוק הממשלה, 231, עמ' 240-239.

⁸ אתר מرتאמות והמאנק לחרם בניין אדם אקספליקט <http://www.justice.gov.il/Units/Trafficking/Tip/Slavery/Pages/slavery.aspx>

230. אכן, העסקה כאמור מהוות לא רק עבירה פלילית, כי אם בראש ובראשונה ניצול קיצוני בשוק העבודה, שמצויק התייחסות וטיפול במסגרת דין העבודה, ופיקוח כספי של הקורבנות, ושלבית הדין יש סמכות לתת סעד בגין.

231. لكن, לצד המשורר הפלילי, נסיבות שיש בהן מאפיינים של החזקה בתנאי עבודה ו/או עבודות כפייה, גם אם אין עמדות במישור ההוראות הפלילי, הן אלו שдинי העבודה יודעים וצריכים להתמודד עימם. למעשה, המאבקכלכלי ויצירת הרתעה לueue לעובדים היא דרך נפרדת בהתמודדות עם תופעה זו.⁹ בהתאם, נקבע כבר עקרונית על ידי בית הדין הארץ לעובדה, בחתימתן על עמדות ארגון העבודה הבינלאומי, כי משפט העבודה הוא מגרש מותאים לטיפול בתופעת הסחר בבני אדם לצד הליכים אזרחיים ופליליים¹⁰.

232. אופן העסקתם של התובעים כאמור העסקה פוגענית - עליה מוכרת וותיקה בדין העבודה, המגדת בתוכה חפירות שונות של חוזה העבודה וחובת תום הלב החלה על הצדדים לו.¹¹ ואולם, התובעים סבורים שלא די בקיעה הטריוויאלית כי התובעים הועסקו בעסקה פוגענית, על מנת להלום את האירועים המתוארים בכתב תביעה זה. באירועים אלה יש יותר מהוסר תום לב לעבודה וכמוombaה בהצעת החוק למניעת יותר מהתעمرות לעבודה, כפי שהתקבלה בפסקת דת הדין לעבודה וכמוombaה בהצעת החוק למניעת תעمرות לעבודה – התשע"ה 2015. לחומרה זו יש לתת ביטוי בפסקת בית הדין לעבודה, ומוצע לעשות כן באמצעות הקביעת השיפוטית כי במקרה הנדון מתיקת העסקה פוגענית העולה כדי החזקה בתנאי עבודות ולמצער עבודות כפייה, ומתן פיקוח הרטעני להתאמה.

233. לקביעה כאמור יהיה לא רק ערך התרבות, העולה בקנה אחד עם התחייבויות מדינת ישראל במישור הבינלאומי,¹² אלא היא תאפשר בתרינה נוכנה ומדויקת של אופני העסקה פוגעניים העולמים כדי החזקה בתנאי עבודות וחנקת סعد הולם לחפות הזכויות העובדים והאדם הקיצונית שנובעת מהם.

234. בהתאם, ונוכח אופן העסקת התובעים מתיואר לעיל בהרחבה, מتابקש בית דין הנכבד לקבוע כי הנتابעת הפרה הנتابעת את חוזות תום תלב שלת כמעסיקתם של התובעים, פגעה בכבוד האדם והעובד שלהם, ובזכותם לשביבת עבודה מוגנת וחפה מהתעمرות וניצול. כן מتابקש בית דין לקבוע כי בשל התקיימות וכיבי העבירות הרלבנטיות (החזקת תנאי עבודה ו/או עבודות כפייה) ברמת החוכחה הנדרשת בהליך אזרחי, הרי שהעסקתם הפוגענית של התובעים, מתיואר לעיל, עולה כדי החזקה בתנאי עבודה ולמצער עבודות כפייה.

235. כמפורט לעיל בהרחבה, מאפייני העסקת התובעים מעידים על בסיסו שליטה מצד הנتابעת ועל שלילת חירותם כמפורט בעניין גובלני ובפסק דין זהין פלוני שניין לאתרונה בבית המשפט העליון.¹³ כך לגבי מניעה פיזית מיציאה מתחום המגורים, ליווי צמוד, פיקוח מתמיד ובידוד מאנשים אחרים במשך מרבית

¹⁰ Human Trafficking and Forced Labour Exploitation: Guidance for Legislation and Law Enforcement, International Labour Office, 2005. עי"ש 480/05.

¹¹ אמיקוס אגודה במנין פטלי. ¹² Forced labour convention TIP, 2014. ¹³ עי"ש 8027/13 פלוני נ' מדינת ישראל (פורסם בנבו), 18.05.27.

זמנם, שימוש מתמשך באוימים – לרבות איום כלכלי במימוש שטר חוב דרומי, ענישה והשפה, אלימות כלפי עובדים שנמלטים, אישור מנוחה במהלך העבודה ועוד. מאפיינים אלה ממלאים אחר רכיבי עבירות החזקה בתנאי עבודה, כמו גם רכיבי העבירה של עבודות כפיה, בשל ניצול מצוקתם הכלכלית של העובדים, באמצעות אוומים מפורשים על החזרתם לטורקיה, על מנת למנוע מהם כל יכולת להתנגד לתנאי העבודה הנצלניים ולהציג המשך ציות ועבודה.

236. מאפיינים נוספים בהעסקת התובעים מעידים על החומרה המיוחדת שבנסיבות העסקתם. כך לגבי מניעת טיפול רפואי, העדר תנאים סוציאליים בסיסיים, אי תשלום שכיר לפי חוק, העסקה במשך שעות ארוכות בכל יום, ועוד. היות התובעים עובדים זרים ממדינתם בה השכר נמדד באופן שימושי מהשכר בישראל, התלוים לחלוין בנסיבות לצורך הישארות בישראל ומיצוי ההשתברות עליה תסתמכו, מושגים וمبرסים את העילה חטעתן.

237. נכון כלל המפורט לעיל בהרחבה, מבקש בית הדין הנכבד לקבוע כי התובעים זכאים לפיצוי ללא הוכחת נזק בגין העסקה פוגענית העולה כדי לעבודות כפיה או חזקה בתנאי עבודה, קיום שלא בתום לב של חוזה העבודה כמו גם הפרת זכויותיהם החוקתיות לכבוד ולחירות.

238. בכל ח Gang לפיצוי ללא הוכחת נזק, על סכום הפיצוי להלום את הפגיעה בזכויותיהם החוקתיות של התובעים ולהזות הרתעה ממשית לבעלי מקצוע. בהתאם לאמות המדינה שנקבעו בפסקה וחוקי העבודה הרלבנטיים, סבורים התובעים כי על הפיצוי לעמוד בניסיבות המקורה שבנדון על סך של 200,000 ₪, לכל טובע.

ג. סיכום

239. בית הדין הנכבד סמכות עניינית ומקוםית לדון בתביעה שבנדון.

240. נכון כלל המפורט לעיל בכתב התביעה, מבקש בית דין הנכבד לקבל את התביעה, לפוטוק לתובעים את הסעדים המבוקשים, ולהייב את הנتابעת בהוצאות משפט לרבות שכר טרשת עו"ד ומע"מ דין.


 ע"ר רסן
 ע"ד צימרמן, עו"ד
 הקליניקה לזכויות עובדים
 אוניברסיטת תל אביב

כתב התביעה הוכן בסיו"ע הסטודנטיות ענת ויידגורון, יערת ברק וחמד סועאדי מתקליניקה לזכויות עובדים
 באוניברסיטת תל אביב.